imop® 36



Quick start guide (EN)
Kurzanleitung (DE)
Guide de démarrage rapide (FR)
Snelstartgids (NL)
guía de inicio rápido (ES)
Guida rapida (IT)
Snabbstartguide (SE)
Hurtig start guide (DK)
Hurtigstartguide (NO)
Pika-aloitusopas (FI)
Guia de início rápido (PT)
Skrócona instrukcja obsługi (PL)

Model part No.:

IMP36N.FCT.0
IMOP 36 230V EU

Revision:
02 (07/2025)

CE

International

Quick start guide	**3-8**
Kurzanleitung	**9-14**
Guide de démarrage rapide	**15-20**
Snelstartgids	**21-26**
guía de inicio rápido	**27-32**
Guida rapida	**33-38**
Snabbstartguide	**39-44**
Hurtig start guide	**45-50**
Hurtigstartguide	**51-56**
Pika-aloitusopas	**57-62**
Guia de início rápido	**63-68**
Skrócona instrukcja obsługi	**69-74**
Attachments/Anhang/pièce jointe/bijlagen/adjunto/attaccamento/ fastsättning/vedlegg/liite/anexo/załącznik/příloha	**75-81**

Contact details of Manufacturer:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, The Netherlands
Telephone: +31402662400
Email: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

The original purchaser has the right to request a paper copy of the full operator manual for free of charge. Please contact your local I-team representative to request for a paper copy of the operator manuals if desired.

To obtain a full operator manual online, please visit: Partner Portal
Please navigate to the correct machine model number to find the electronic copy of the full operator manual to download.

1.1. Non-intended use of the product.

- NEVER operate the imop® 36 near flammable dusts, liquids or vapors.



- NEVER operate the imop® 36 when flammable or poisonous liquids like gasoline, oil, acids, or other volatile substances are on the floor.
- DO NOT fill the imop® 36 with any flammable detergent. ONLY use the water-based cleaning solutions.
- DO NOT use water that exceeds 113°F / 45°C. Using water warmer than this temperature will void the tank warranty.
- DO NOT use cleaning solutions with a pH level below 3 or above 11 in order to prevent damage to sensitive components.
- DO NOT use the imop® 36 outdoors or on uneven surfaces.
- DO NOT operate this imop® 36 over electrical floor outlets in order to avoid electrical shock.
- NO RIDERS! Do not carry passengers on top of the imop® 36.
- DO NOT use the imop® 36 as stepladder or platform.
- DO NOT store the imop® 36 outside in order to avoid damage to electronic components.
- ONLY use manufacturer-supplied parts for maintenance.
- KEEP AWAY from children! The imop® 36 is a professional cleaning machine to be used by trained adults only.



- Warning
  Non-intended use can have consequences for the safety of operator and bystander and will void the warranty on the product.



- Caution
  To ensure proper and safe operation throughout the life of the imop 36, the machine must be checked by an authorized service provider every 500 hours



- Warning
  During operation the cleaning solution can cause slippery patches on the floor. Therefore, it is advised to mark the job site with a wet floor marker to warn passers by.



- CAUTION

  Always keep the body of imop 36 in an upright position when filling the cleaning solution tank or inserting the battery.



CAUTION

The transport wheels are not designed to roll over dirty surfaces, sand can cause the wheels to block. Lift the imop® 36 while moving it from one building to another.



CAUTION

Please be aware of the integrated magnets that hold the fluid tanks in place and on the scrub deck.



WARNING

Operators and maintenance crew wearing pacemakers should keep a minimal distance of 6 in/15 cm.



CAUTION

During normal operation, the 18V battery cause no safety hazard on their own. Please adhere to the following safety instructions regarding the battery:

- Do not crush, pierce or damage in any way.
- Do not heat or incinerate.
- Do not short-circuit.
- Do not dismantle.
- Keep dry.
- Only charge between 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Only use between 5°C~45°C / 41°F~113°F.



CAUTION

Always keep the body of the imop® 36 in an upright position when filling the cleaning solution tank or inserting the battery.



CAUTION

The seal of the solution and recovery tank can be damaged during transport in horizontal position. Make sure you remove the tanks before loading the machine into your car. **Improper use will void the warranty.**



CAUTION

Only use i-power® batteries specifically designed for use in i-mop® devices.



WARNING

Never push down the scrub deck with your foot.



WARNING

Do not operate the imop® 36 at more than an arm's length. Operating below a 30-degree angle can cause water to run into the vacuum engine.



WARNING

Please observe the local provisions regarding solution disposal related to wastewater treatment.

1. Assembly and installation

1.1. Unboxing

The imop® 36 body is packed in a single box. The battery and charger are delivered in this box within this packaging and can be ordered separately. Open the box (2.0 Attachments, Figure 1.1)and unbox all items according to the below items. (2.0 Attachments, Figure 1.2)

1. 1x i-mop® 36 main body
2. 1x Battery quick start guide
3. 1x Battery Charger + Battery (optional)
4. 1x Squeegee assembly
5. 2x set of brushes
6. 1x power cable EU for charger
7. 2x splash guards



1.2. Battery

Before first-time use you must charge the batteries at least 2,5 hours
Charge the batteries immediately after each use.
Charge batteries at least once a month, even if the Imop is not used regularly.





1.3. Assembly

1. Install splashguards (left and right). Figure 1.3
2. Install scrub brushes. Figure 1.3
3. Install squeegees assembly. Figure 1.3
4. Install battery into the machine. Figure 1.3
5. Remove cleaning solution tank. Figure 1.3
6. Fill cleaning solution tank (reset cleaning solution tank on machine). Figure 1.3
7. Lower scrub deck by hand. Figure 1.3
8. Turn on machine. Figure 1.3
9. Pull trigger and move forward. Figure 1.3

1.4. Operation of machine

1. Stand behind the imop® 36. Choose your cleaning mode via the buttons on the control panel (Figure 1.4, pos 1 to 4). You can select the options independently or combined.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Hold the handle with both hands.
3. Squeeze the trigger on the handle (Figure 1.4, pos 5). This will also start the imop® 36
4. Once the trigger is squeezed the imop® 36 will move forward.
5. Walk behind the imop® 36.
6. Steer by gently turning the handle left or right to move the scrub deck (Figure 1.4, pos 6).

Releasing the trigger (Figure 1.4, pos 5) will immediately stop the imop® 36. The vacuum motor will stop after 3 seconds.

1.5. Maintenance of machine

9. Empty recovery tank. Figure 1.6
10. Clean recovery tank. Figure 1.6
11. Clean suction filter. Figure 1.6
12. Empty and clean the solution tank. Figure 1.6
13. Clean scrubbing brushes. Figure 1.6
14. Check brushes on wear and replace brushes if needed.Figure 1.6
15. Clean squeegee assembly. Figure 1.6
16. Check blades and replace if needed. Figure 1.6
17. Charge batteries after use. Figure 1.6

1.6. Transport of machine

1) Empty tanks before transportation(fig. 1.7)
2) On flat surface pull machine behind you with scrub deck folded(fig. 1.7)
3) On treshold or stairs carry i-mop by handle(fig. 1.7)
4) Do not pull machine on uneven or dirty surfaces(fig. 1.7)
5) When transporting i-mop upright strap down the machine(fig. 1.7)

ATTENTION It is the responsibility of the imop® 36 owner to dispose of the product responsibly.

1.7. Decommissioning and disposal

After decommissioning, the imop® 36 still contains valuable resources and needs to be disposed of according to your local laws and regulations regarding recycling of electrical equipment and packaging.



Before disposal please:

1. Flush the machine, see MAIN MANUAL.
2. Remove the battery for separate disposal, see MAIN MANUAL.

3. Remove all loose components like brushes, tanks and squeegee.
4. Dispose all items according to your local laws and regulations.

1.8. Specifications

Product size:	114 x 43 x 37 cm
Product size in store position:	115 x 43 x 27 cm
Weight (including Battery):	11.8 kg
Li-on battery:	DC (18V, 12.48Ah, 250Wh)
Battery capacity:	1 Battery
Operation time of batteries:	57 minutes (Brushless VAC. Motor)
Brush pressure:	10.9 kg
Brush speed:	355 rpm
Solution tank capacity:	3 L
Recovery tank capacity:	3.5 L max
Vibration:	Amplitude (mm) <= 0.09 Velocity (m/s) <= 2.6 Acceleration (m/s^2) <= 0.8
Noise level (1m):	Brush only: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Theoretical performance:	Up to 1200 m^2
Practical performance:	730 m^2 per hour
Castor wheels:	YES
Power cut off store position:	YES (after 30 seconds)
Angle power cut off:	YES < 32°
Hour counter:	NO
Fluid Shortage Warning:	NO

Kontaktdaten des Herstellers:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Die Niederlande
Telefon: +31402662400
E-Mail: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

Der Erstkäufer hat das Recht
um ein Papierexemplar des vollständigen Dokuments anzufordern
Betriebsanleitung kostenlos zur Verfügung kostenlos. Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen I-team-Vertreter und fordern Sie ein
ein Papierexemplar der Bedienungsanleitungen falls gewünscht.

Um ein vollständiges Bedienerhandbuch online zu erhalten, besuchen Sie bitte
besuchen: Partner-Portal
Bitte navigieren Sie zur richtigen Maschinenmodell
Nummer, um die elektronische Kopie der vollständigen
Bedienungsanleitung zum Herunterladen.

1.1. Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts.

- Betreiben Sie den imop® 36 NIEMALS in der Nähe von brennbaren
Stäube, Flüssigkeiten oder Dämpfe.



- Betreiben Sie den imop® 36 NIEMALS, wenn sich brennbare oder giftige Flüssigkeiten wie Benzin, Öl, Säuren oder andere flüchtige Substanzen auf dem Boden befinden.
- Füllen Sie den imop® 36 NICHT mit brennbaren Reinigungsmitteln. Verwenden Sie NUR die Reinigungslösungen auf Wasserbasis.
- Verwenden Sie KEIN Wasser mit einer Temperatur von mehr als 45°C / 113°F. Die Verwendung von Wasser, das wärmer als diese Temperatur ist, führt zum Erlöschen der Garantie für den Tank.
- Verwenden Sie KEINE Reinigungslösungen mit einem pH-Wert unter 3 oder über 11, um Schäden an empfindlichen Bauteilen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den imop® 36 NICHT im Freien oder auf unebene Oberflächen.
- Betreiben Sie diesen imop® 36 NICHT über elektrischen Bodensteckdosen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- NO RIDERS! Befördern Sie keine Passagiere auf dem Dach des
imop® 36.
- Verwenden Sie den imop® 36 NICHT als Trittleiter oder Plattform.
- Lagern Sie den imop® 36 NICHT im Freien, um Schäden an elektronischen Bauteilen zu vermeiden.
- Verwenden Sie für die Wartung NUR vom Hersteller gelieferte Teile.



- NICHT in die Hände von Kindern gelangen lassen! Der imop® 36 ist eine professionelle Reinigungsmaschine, die nur von geschulten Erwachsenen benutzt werden darf.



- Warnung
Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann Folgen für die Sicherheit des Bedieners und umstehender Personen haben und führt zum Erlöschen der Garantie für das Produkt.



- Vorsicht
Um einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb während der gesamten Lebensdauer des imop 36 zu gewährleisten, muss das Gerät alle 500 Stunden von einem autorisierten Serviceanbieter überprüft werden



- Warnung
Während des Betriebs kann die Reinigungslösung rutschige Flecken auf dem Boden verursachen. Daher es ratsam, die Arbeitsstelle mit einer Nassbodenmarkierung zu kennzeichnen, um Passanten zu warnen.

- VORSICHT

Halten Sie das Gehäuse des imop 36 immer in aufrechter Position, wenn Sie den Reinigungsmitteltank auffüllen oder Einsetzen der Batterie.



VORSICHT

Die Transporträder sind nicht dafür ausgelegt, über schmutzige Oberflächen zu rollen; Sand kann zum Blockieren der Räder führen. Heben Sie den imop® 36 an, wenn Sie ihn von einem Gebäude zum anderen transportieren.



VORSICHT

Bitte beachten Sie die integrierten Magnete, die die Flüssigkeitstanks an Ort und Stelle und auf dem Bürstendeck halten.



WARNUNG

Bediener und Wartungspersonal mit Herzschrittmachern sollten einen Mindestabstand von 15 cm einhalten.



VORSICHT

Bei normalem Betrieb stellt der 18V-Akku für sich genommen kein Sicherheitsrisiko dar. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise bezüglich des Akkus:

- Nicht zerdrücken, durchstechen oder in irgendeiner Weise beschädigen.
- Nicht erhitzen oder verbrennen.
- Keinen Kurzschluss verursachen.
- Nicht zerlegen.
- Trocken halten.
- Nur zwischen 5°C~40°C / 41°F~104°F aufladen.
- Nur zwischen 5°C~45°C / 41°F~113°F verwenden.



VORSICHT

Halten Sie das Gehäuse des imop® 36 immer in aufrechter Position, wenn Sie den Reinigungslösungstank auffüllen oder den Akku einlegen.



VORSICHT

Die Dichtung des Lösungs- und Rückgewinnungstanks kann beim Transport in horizontaler Position beschädigt werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Tanks entfernen, bevor Sie das Gerät in Ihr Auto laden. **Bei unsachgemäßem Gebrauch erlischt die Garantie.**



VORSICHT

Verwenden Sie nur i-power® Batterien, die speziell für die Verwendung in i-mop® Geräten entwickelt wurden.



WARNUNG

Drücken Sie das Bürstendeck niemals mit dem Fuß nach unten.



WARNUNG

Betreiben Sie den imop® 36 nicht mehr als eine Armlänge entfernt. Beim Betrieb unter einem Winkel von 30 Grad kann Wasser in den Saugmotor laufen.



WARNUNG

Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Lösungen im Zusammenhang mit der Abwasserbehandlung.

1. Montage und Installation

1.1. Unboxing

Das Gehäuse des imop® 36 ist in einer einzigen Schachtel verpackt. Der Akku und das Ladegerät sind in dieser Verpackung enthalten und können separat bestellt werden. Öffnen Sie den Karton (2.0 Zubehör, Abbildung 1.1) und nehmen Sie alle Teile entsprechend der unten aufgeführten Punkte heraus. (2.0 Anbauteile, Abbildung 1.2

1. 1x i-mop® 36 Hauptkörper
2. 1x Akku-Schnellstartanleitung
3. 1x Batterieladegerät + Batterie (optional)
4. 1x Rakel Montage
5. 2x Satz Bürsten
6. 1x Netzkabel EU für Ladegerät
7. 2x Spritzschutz



1.2. Batterie

Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie die Batterien mindestens 2,5 Stunden aufladen.
Laden Sie die Batterien sofort nach jedem Gebrauch auf.
Laden Sie die Batterien mindestens einmal im Monat auf, auch wenn der Imop nicht regelmäßig benutzt wird.





1.3. Montage

1. Montieren Sie die Spritzschutzbleche (links und rechts). Abbildung 1.3
2. Scheuerbürsten installieren. Abbildung 1.3
3. Installieren Sie die Abstreifer-Baugruppe. Abbildung 1.3
4. Setzen Sie die Batterie in das Gerät ein. Abbildung 1.3
5. Reinigungsmitteltank entfernen. Abbildung 1.3
6. Reinigungsmitteltank auffüllen (Reinigungsmitteltank an der Maschine zurücksetzen). Abbildung 1.3
7. Senken Sie das Bürstendeck von Hand ab. Abbildung 1.3
8. Schalten Sie die Maschine ein. Abbildung 1.3
9. Abzug drücken und vorwärts bewegen. Abbildung 1.3

1.4. Betrieb der Maschine

1. Stellen Sie sich hinter das imop® 36. Wählen Sie Ihren Reinigungsmodus über die Tasten auf dem Bedienfeld (Abbildung 1.4, Pos. 1 bis 4). Sie können die Optionen einzeln oder kombiniert auswählen.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Halten Sie den Griff mit beiden Händen fest.
3. Drücken Sie den Abzug am Griff (Abbildung 1.4, Pos. 5). Dadurch wird auch das imop® 36 gestartet.
4. Sobald der Abzug betätigt wird, wird das imop® 36 wird eln.
5. Gehen Sie hinter das imop® 36.
6. Lenken Sie, indem Sie den Griff leicht nach links oder rechts drehen, um das Scheuerdeck zu bewegen (Abbildung 1.4, Pos. 6).

Durch Loslassen des Auslösers (Abbildung 1.4, Pos. 5) wird das imop® 36 sofort angehalten. Der Vakuummotor wird nach 3 Sekunden angehalten.

1.5 Wartung der Maschine

9. Rückgewinnungsbehälter entleeren. Abbildung 1.6
10. Reinigen Sie den Auffangbehälter. Abbildung 1.6
11. Saugfilter reinigen. Abbildung 1.6
12. Entleeren und reinigen Sie den Lösungsbehälter. Abbildung 1.6
13. Saubere Scheuerbürsten. Abbildung 1.6
14. Prüfen Sie die Bürsten auf Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Bedarf.Abbildung 1.6
15. Rakelgruppe reinigen. Abbildung 1.6
16. Prüfen Sie die Blätter und ersetzen Sie sie bei Bedarf. Abbildung 1.6
17. Laden Sie die Batterien nach dem Gebrauch auf. Abbildung 1.6

1.6 Transport der Maschine

1) Tanks vor dem Transport entleeren (Abb. 1.7)
2) Ziehen Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche mit eingeklapptem Bürstendeck hinter her (Abb. 1.7).
3) Tragen Sie den i-mop auf einer Treppe oder einem Treppenabsatz am Griff (Abb. 1.7).
4) Ziehen Sie die Maschine nicht auf unebenen oder schmutzigen Oberflächen (Abb. 1.7).
5) Wenn Sie den i-mop aufrecht transportieren, schnallen Sie das Gerät fest (Abb. 1.7).

ACHTUNG: Es liegt in der Verantwortung des Besitzers des imop® 36, das Produkt verantwortungsvoll zu entsorgen.

1.7 Stilllegung und Entsorgung

Nach der Außerbetriebnahme enthält der imop® 36 noch wertvolle Ressourcen und muss gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften für das Recycling von Elektrogeräten und Verpackungen entsorgt werden.



Vor der Entsorgung bitte:

1. Spülen Sie die Maschine, siehe HAUPTHANDBUCH.
2. Entfernen Sie die Batterie zur separaten Entsorgung, siehe HAUPTHANDBUCH

3. Entfernen Sie alle losen Teile wie Bürsten, Tanks und Abstreifer.
4. Entsorgen Sie alle Gegenstände gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

1.8 Spezifikationen

Produkt Größe:	114 x 43 x 37
Größe des Produkts in Ladenposition:	115 x 43 x 27
Gewicht (einschließlich Batterie):	11,8 kg
Li-on-Akku:	Gleichstrom (18V, 12,48Ah, 250Wh)
Kapazität der Batterie:	1 Batterie
Betriebsdauer der Batterien:	57 Minuten (bürstenloser VAC-Motor)
Bürstendruck:	10,9 kg
Geschwindigkeit der Bürste:	355 Umdrehungen pro Minute
Fassungsvermögen des Lösungsmitteltanks:	3 L
Fassungsvermögen des Auffangbehälters:	3,5 l
Vibration:	Amplitude (mm)<= 0.09 Geschwindigkeit (m/s)<= 2.6 Beschleunigung ($^{m/s2}$)<= 0.8
Geräuschpegel (1m):	Nur Bürste: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Theoretische Leistung:	Bis zu 1200
Praktische Leistung:	730 ^{m2} pro Stunde
:	YES
Stromabschaltung Speicherposition:	YES (nach 30 Sekunden)
im Winkel:	YES< 32°
Stundenzähler:	NO
Warnung vor Flüssigkeitsmangel:	NO

Coordonnées du fabricant :

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Pays-Bas
Téléphone : + +31402662400
Courriel : hello@i-teamglobal.com
Internet : www.i-teamglobal.com

L'acheteur initial a le droit
pour demander une copie papier du texte intégral
manuel d'utilisation gratuitement.
gratuitement. Veuillez contacter votre représentant
I-team local pour demander
une copie papier des manuels d'utilisation
si vous le souhaitez.

Pour obtenir un manuel d'utilisation complet en ligne, veuillez
visiter : Portail des partenaires
Veuillez naviguer jusqu'au numéro de modèle de la machine
pour trouver la copie électronique du manuel d'utilisation
du manuel de l'opérateur à télécharger.

1.1. Utilisation non prévue du produit.

- NE JAMAIS utiliser l'imop® 36 à proximité de produits inflammables.
poussières, liquides ou vapeurs.



- NE JAMAIS utiliser l'imop® 36 lorsque des liquides inflammables ou toxiques tels que de l'essence, de l'huile, des acides ou d'autres substances volatiles se trouvent sur le sol.
- NE PAS remplir l'imop® 36 avec un détergent inflammable. Utilisez UNIQUEMENT les solutions de nettoyage à base d'eau.
- N'UTILISEZ PAS d'eau dont la température dépasse 113°F / 45°C. L'utilisation d'une eau plus chaude que cette température annulera la garantie du réservoir.
- N'utilisez PAS de solutions de nettoyage dont le pH est inférieur à 3 ou supérieur à 11 afin d'éviter d'endommager les composants sensibles.
- N'UTILISEZ PAS l'imop® 36 en extérieur ou sur les surfaces irrégulières.
- NE PAS faire fonctionner l'imop® 36 au-dessus de prises électriques au sol afin d'éviter tout choc électrique.
- PAS DE PASSAGERS ! Ne transportez pas de passagers sur le toit de la
imop® 36.
- NE PAS utiliser l'imop® 36 comme escabeau ou plate-forme.
- NE PAS stocker l'imop® 36 à l'extérieur afin de éviter d'endommager les composants électroniques.



- Pour l'entretien, utilisez UNIQUEMENT les pièces fournies par le fabricant.
- TENIR à l'écart des enfants ! L'imop® 36 est un appareil de nettoyage professionnel qui ne doit être utilisé que par des adultes formés.



- Avertissement
Une utilisation non conforme peut avoir des conséquences pour la sécurité de l'opérateur et des personnes présentes et annulera la garantie du produit.



- Attention
Pour garantir un fonctionnement correct et sûr pendant toute la durée de vie de l'imop 36, la machine doit être vérifiée par un prestataire de services agréé toutes les 500 heures.



- Avertissement
Pendant le travail, la solution de nettoyage peut provoquer des zones glissantes sur le sol. Il donc conseillé de marquer le site de travail avec un marqueur pour sol mouillé afin d'avertir les passants.
- ATTENTION

Maintenez toujours le corps de l'imop 36 en position verticale lorsque vous remplissez le réservoir de solution de nettoyage ou que vous insérez la batterie.
l'insertion de la batterie.



ATTENTION

Les roues de transport ne sont pas conçues pour rouler sur des surfaces sales, le sable peut bloquer les roues. Soulevez l'imop® 36 lorsque vous le déplacez d'un bâtiment à l'.



ATTENTION

Attention aux aimants intégrés qui maintiennent les réservoirs de liquide en place et sur le pont de lavage.



AVERTISSEMENT

Les opérateurs et le personnel d'entretien portant des stimulateurs cardiaques doivent respecter une distance minimale de 6 in/15 cm.



ATTENTION

Dans des conditions normales d'utilisation, la batterie 18V ne présente aucun risque pour la sécurité. Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes concernant la batterie :

- Ne pas écraser, percer ou endommager de quelque manière que ce soit.
- Ne pas chauffer ni incinérer.
- Ne pas court-circuiter.
- Ne pas démonter.
- Garder au sec.
- Chargez uniquement entre 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Utiliser uniquement entre 5°C~45°C / 41°F~113°F.



ATTENTION

Maintenez toujours le corps de l'imop® 36 en position verticale lorsque vous remplissez le réservoir de solution de nettoyage ou que vous insérez la batterie.



ATTENTION

Le joint du réservoir de solution et de récupération peut être endommagé pendant le transport en position horizontale. Veillez à retirer les réservoirs avant de charger la machine dans votre voiture. **Une utilisation incorrecte annulera la garantie.**



ATTENTION

N'utilisez que des piles i-power® spécifiquement conçues pour les appareils i-mop® .



AVERTISSEMENT

Ne jamais appuyer sur le pont de lavage avec le pied.



AVERTISSEMENT

Ne faites pas fonctionner l'imop® 36 à plus d'une longueur de bras. En dessous d'un angle de 30 degrés, de l'eau peut s'écouler dans le moteur d'aspiration.



AVERTISSEMENT

Veuillez respecter les dispositions locales relatives à l'élimination des solutions liées au traitement des eaux usées.

1. Assemblage et installation

1.1. Déballage

Le corps imop® 36 est emballé dans une seule boîte. La batterie et le chargeur sont livrés dans cette boîte dans cet emballage et peuvent être commandés séparément. Ouvrez la boîte (2.0 Attachments, Figure 1.1) et déballez tous les articles en suivant les indications ci-dessous. (2.0 Attachments, Figure 1.2

1. 1x i-mop® 36 corps principal
2. 1x Guide de démarrage rapide de la batterie
3. 1x Chargeur de batterie + Batterie (optionnel)
4. 1x Assemblage de la raclette
5. 2 jeux de brosses
6. 1x câble d'alimentation UE pour le chargeur
7. 2x protections anti-éclaboussures



1.2. Batterie

Avant la première utilisation, les piles doivent être chargées pendant au moins 2,5 heures. Chargez les piles immédiatement après chaque utilisation. Chargez les piles au moins une fois par mois, même si l'Imop n'est pas utilisé régulièrement.





1.3. Assemblée

1. Installer les bavettes (gauche et droite). Figure 1.3
2. Installer les brosses de lavage. Figure 1.3
3. Installer l'ensemble des raclettes. Figure 1.3
4. Installer la batterie dans la machine. Figure 1.3
5. Retirer le réservoir de solution de nettoyage. Figure 1.3
6. Remplir le réservoir de solution de nettoyage (réinitialiser le réservoir de solution de nettoyage sur la machine). Figure 1.3
7. Abaissez le pont de lavage à la main. Figure 1.3
8. Mettre la machine en marche. Figure 1.3
9. Appuyer sur la gâchette et avancer. Figure 1.3

1.4. Fonctionnement de la machine

1. Placez-vous derrière l'imop® 36. Choisissez votre mode de nettoyage à l'aide des boutons du panneau de commande (figure 1.4, pos 1 à 4). Vous pouvez sélectionner les options indépendamment les unes des autres ou en les combinant.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Tenir la poignée à deux mains.
3. Appuyez sur la gâchette de la poignée (figure 1.4, pos 5). Cette action déclenche également l'imop® 36
4. Une fois la gâchette pressée, l'imop® 36
.
5. Marcher derrière l'imop® 36.
6. Dirigez en tournant doucement la poignée vers la gauche ou la droite pour déplacer le plateau de lavage (figure 1.4, pos 6).

Le fait de relâcher la gâchette (figure 1.4, pos 5) arrête immédiatement l'imop® 36. Le moteur d'aspiration s'arrête après 3 secondes.

1.5Entretien de la machine

9. Vider le réservoir de récupération. Figure 1.6
10. Nettoyer le réservoir de récupération. Figure 1.6
11. Nettoyer le filtre d'aspiration. Figure 1.6
12. Vider et nettoyer le réservoir de solution. Figure 1.6
13. Nettoyer les brosses à récurer. Figure 1.6
14. Vérifier l'usure des brosses et les remplacer si nécessaire.Figure 1.6
15. Nettoyer l'ensemble de la raclette. Figure 1.6
16. Vérifier les lames et les remplacer si nécessaire. Figure 1.6
17. Chargez les piles après utilisation. Figure 1.6

1.6 Transport de la machine

1) Vider les réservoirs avant le transport (fig. 1.7)
2) Sur une surface plane, tirez la machine derrière avec le pont de lavage replié (fig. 1.7).
3) Sur un seuil ou dans un escalier, portez i-mop par le manche (fig. 1.7).
4) Ne pas tirer la machine sur des surfaces inégales ou sales (fig. 1.7).
5) Lors du transport d'i-mop en position verticale, sanglez l'appareil (fig. 1.7).

ATTENTION Il incombe au propriétaire de l'imop® 36 d'éliminer le produit de manière responsable.

1.7 Déclassement et élimination

Après sa mise hors service, l'imop® 36 contient encore des ressources précieuses et doit être éliminé conformément aux lois et réglementations locales en matière de recyclage des équipements électriques et de l'emballage.



Avant de procéder à l'élimination, veuillez

1. Rincer la machine, voir le MANUEL PRINCIPAL
2. Retirer la batterie pour l'éliminer séparément, voir le MANUEL PRINCIPAL

3. Retirez tous les éléments détachés tels que les brosses, les réservoirs et la raclette.
4. Éliminez tous les articles conformément aux lois et réglementations locales.

1.8 Spécifications

Produit taille :	114 x 43 x 37
Taille du produit magasin :	115 x 43 x 27
Poids (batterie comprise) :	11,8 kg
Batterie Li-on :	DC (18V, 12.48Ah, 250Wh)
Capacité de la batterie :	1 Batterie
Durée de fonctionnement des piles :	57 minutes (moteur VAC sans balais)
Pression de la brosse :	10,9 kg
Vitesse de la brosse :	355 tr/min
Capacité du réservoir de solution :	3 L
Capacité du réservoir de récupération :	3,5 L
Vibrations :	Amplitude (mm)<= 0.09 Vitesse (m/s<=2.6 Accélération ($^{m/s2}$)<= 0.8
Niveau sonore (1m) :	Brosse seule : 58 dB/VAC + BRUSH : VAC+ BRUSH 72 dB
Performance théorique :	Jusqu'à 1200
Performance pratique :	730 ^{m2} par heure
Roues pivotantes :	OUI
Position du magasin de coupure d'électricité :	OUI (après 30 secondes)
Coupure de l'alimentation électrique de l'angle :	OUI< 32°
Compteur d'heures :	NON
Avertissement de pénurie de fluides :	NON

Contactgegevens van fabrikant:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Nederland
Telefoon: +31402662400
E-mail: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

De oorspronkelijke koper heeft het recht om een papieren exemplaar van de volledige bedieningshandleiding gratis gratis. Neem contact op met uw lokale I-team om een een papieren exemplaar van de bedieningshandleidingen indien gewenst.

Om een volledige bedieningshandleiding online te verkrijgen, kunt u naar: Partnerportaal Navigeer naar het juiste model nummer om de elektronische kopie van de volledige gebruikershandleiding te downloaden.

1.1. Niet-bedoeld gebruik van het product.

- Gebruik de imop® 36 NOOIT in de buurt van ontvlambare stoffen.
  stof, vloeistof of damp.



- Gebruik de imop® 36 NOOIT als er brandbare of giftige vloeistoffen zoals benzine, olie, zuren of andere vluchtige stoffen op de vloer liggen.
- Vul de imop® 36 NIET met een ontvlambaar reinigingsmiddel. Gebruik ALLEEN de reinigingsoplossingen op waterbasis.
- Gebruik GEEN water dat warmer is dan 45°C. Bij gebruik van water warmer dan deze temperatuur vervalt de garantie op de tank.
- Gebruik GEEN reinigingsoplossingen met een pH-waarde onder 3 of boven 11 om schade aan gevoelige onderdelen te voorkomen.
- Gebruik de imop® 36 NIET buitenshuis of op oneffen oppervlakken.
- Gebruik deze imop® 36 NIET boven stopcontacten om elektrische schokken te voorkomen.
- GEEN RIJDERS! Vervoer geen passagiers bovenop de imop® 36.
- Gebruik de imop® 36 NIET als trapladder of platform.
- Sla de imop® 36 NIET buiten op om voorkom schade aan elektronische componenten.
- Gebruik ALLEEN door de fabrikant geleverde onderdelen voor onderhoud.
- uit de buurt van kinderen houden! De imop® 36 is een professionele reinigingsmachine die alleen door opgeleide volwassenen mag worden gebruikt.



- Waarschuwing
  Onbedoeld gebruik kan gevolgen hebben voor de veiligheid van de gebruiker en omstanders en maakt de garantie op het product ongeldig.



- Let op
  Om een goede en veilige werking gedurende de levensduur van de imop 36 te garanderen, moet de machine om de 500 uur door een erkende onderhoudsmonteur worden gecontroleerd.



- Waarschuwing
  Tijdens het gebruik kan de reinigingsoplossing gladde plekken op de vloer veroorzaken. Daarom wordt geadviseerd om het werkterrein te markeren met een marker voor natte vloeren om voorbijgangers te waarschuwen.



- LET OP

  Houd de imop 36 altijd rechtop bij het vullen van de tank met reinigingsoplossing of bij het plaatsen van de batterij. het plaatsen van de batterij.



LET OP

De transportwielen zijn niet ontworpen om over vuile oppervlakken te rollen, zand kan ervoor zorgen dat de wielen blokkeren. Til de imop® 36 op terwijl u deze van het ene gebouw naar het andere verplaatst.



LET OP

Let op de geïntegreerde magneten die de vloeistoftanks op hun plaats en op het schrobdek houden.



WAARSCHUWING

Operators en onderhoudspersoneel die pacemakers dragen, moeten een minimale afstand van 15 cm aanhouden.



LET OP

Tijdens normaal gebruik veroorzaakt de 18V accu op zichzelf geen veiligheidsrisico. Houd u aan de volgende veiligheidsinstructies met betrekking tot de accu:

- Niet platdrukken, doorboren of op welke manier dan ook beschadigen.
- Niet verhitten of verbranden.
- Sluit niet kort.
- Niet uit elkaar halen.
- Droog houden.
- Alleen opladen tussen 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Alleen gebruiken tussen 5°C~45°C / 41°F~113°F.



LET OP

Houd de imop® 36 altijd rechtop wanneer u de tank met reinigingsoplossing vult of de batterij plaatst.



LET OP

De afdichting van de oplossings- en opvangtank kan beschadigd raken tijdens transport in horizontale positie. Zorg ervoor dat je de tanks verwijdert voordat je het apparaat in je auto laadt. **Bij onjuist gebruik vervalt de garantie.**



LET OP

Gebruik alleen i-power® batterijen die speciaal zijn ontworpen voor gebruik in i-mop® apparaten.



WAARSCHUWING

Duw het schrobdek nooit met uw voet omlaag.



WAARSCHUWING

Gebruik de imop® 36 niet verder dan een armlengte. Bij gebruik onder een hoek van 30 graden kan er water in de zuigmotor lopen.



WAARSCHUWING

Neem de plaatselijke bepalingen in acht met betrekking tot het afvoeren van oplossingen in verband met afvalwaterbehandeling.

1. Montage en installatie

1.1. Unboxing

De imop® 36 body is verpakt in één doos. De accu en oplader worden in deze doos geleverd en kunnen apart worden besteld. Open de doos (2.0 Bijlagen, Afbeelding 1.1) en pak alle onderdelen uit volgens de onderstaande punten. (2.0 Bijlagen, Afbeelding 1.2

1. 1x i-mop® 36 hoofdgedeelte
2. 1x snelstartgids voor batterijen
3. 1x batterijlader + batterij (optioneel)
4. 1x zuigmond
5. 2x set borstels
6. 1x voedingskabel EU voor oplader
7. 2x spatschermen



1.2. Batterij

Voor het eerste gebruik moet je de batterijen minstens 2,5 uur opladen.
Laad de batterijen onmiddellijk na elk gebruik op.
Laad de batterijen minstens één keer per maand op, zelfs als de Imop niet regelmatig wordt gebruikt.





1.3. Montage

1. Monteer de spatschermen (links en rechts). Afbeelding 1.3
2. Installeer de schrobborstels. Afbeelding 1.3
3. Monteer de trekkers. Afbeelding 1.3
4. Installeer de batterij in de machine. Afbeelding 1.3
5. Verwijder de tank met reinigingsoplossing. Afbeelding 1.3
6. Vul de tank met reinigingsoplossing (reset de tank met reinigingsoplossing op de machine). Afbeelding 1.3
7. Laat het schrobdek met de hand zakken. Afbeelding 1.3
8. Zet de machine aan. Afbeelding 1.3
9. Haal de trekker over en ga vooruit. Afbeelding 1.3

1.4. Werking van machine

1. Ga achter de imop® 36 staan. Kies uw reinigingsmodus met de knoppen op het bedieningspaneel (Afbeelding 1.4, pos 1 tot 4). U kunt de opties afzonderlijk of gecombineerd selecteren.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Houd het handvat met beide handen vast.
3. Knijp de trekker op de handgreep in (Afbeelding 1.4, pos 5). Hierdoor start ook de imop® 36
4. Zodra de trekker wordt ingedrukt, is de imop® 36 vooruit zal gaan.
5. Loop achter de imop® 36.
6. Stuur door de hendel voorzichtig naar links of rechts te draaien om het schrobdek te bewegen (Figuur 1.4, pos 6).

Door de trekker los te laten (Afbeelding 1.4, pos 5) wordt de imop® 36 onmiddellijk gestopt. De zuigmotor stopt na 3 seconden.

1.5 Onderhoud van machine

9. Leeg de recuperatietank. Afbeelding 1.6
10. Terugwintank reinigen. Afbeelding 1.6
11. Reinig het aanzuigfilter. Afbeelding 1.6
12. Leeg en reinig de vloeistoftank. Afbeelding 1.6
13. Schone schrobborstels. Afbeelding 1.6
14. Controleer de borstels op slijtage en vervang de borstels indien nodig.Afbeelding 1.6
15. Reinig de zuigmond. Afbeelding 1.6
16. Controleer de messen en vervang ze indien nodig. Afbeelding 1.6
17. Laad de batterijen op na gebruik. Afbeelding 1.6

1.6 Transport van machine

1) Leeg de tanks vóór transport (fig. 1.7)
2) Trek de machine op een vlakke ondergrond achter u met het schrobdek ingeklapt (fig. 1.7).
3) Draag de i-mop op een drempel of trap aan de steel (fig. 1.7)
4) Trek de machine niet over oneffen of vuile oppervlakken (fig. 1.7)
5) Als u de i-mop rechtop vervoert, moet u de machine vastbinden (fig. 1.7).

LET OP Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van de imop® 36 om het product op verantwoorde wijze af te voeren.

1.7 Buitengebruikstelling en verwijdering

Na buitengebruikstelling bevat de imop® 36 nog waardevolle hulpbronnen en moet deze worden afgevoerd volgens uw lokale wet- en regelgeving met betrekking tot recycling van elektrische apparatuur en verpakking.



Voordat u het product weggooit:

1. Spoel de machine, zie HANDLEIDING .
2. Verwijder de batterij voor gescheiden verwijdering, zie HANDLEIDING.
3. Verwijder alle losse onderdelen zoals borstels, tanks en zuigmond.
4. Voer alle items af volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.

1.8 Specificaties

Product afmetingen:	114 x 43 x 37
Productgrootte in winkelpositie:	115 x 43 x 27
Gewicht (inclusief batterij):	11,8 kg
Li-on batterij:	DC (18V, 12,48Ah, 250Wh)
Batterijcapaciteit:	1 Batterij
Werkingstijd van batterijen:	57 minuten (borstelloze VAC. motor)
Borsteldruk:	10,9 kg
Borstelsnelheid:	355 tpm
Capaciteit oplossingstank:	3 L
Capaciteit recuperatietank:	3,5 L
Trillingen:	Amplitude (mm)<= 0,09 Snelheid (m/s)<= 2.6 Versnelling ($^{m/s2}$)<= 0.8
Geluidsniveau (1m):	Alleen borstel: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Theoretische prestaties:	Tot 1200 m2 per uur
Praktische prestaties:	730 ^{m2} per uur
Zwenkwielen:	JA
Stroomonderbreking winkelpositie:	JA (na 30 seconden)
Hoekstroom :	JA< 32°
Urenteller:	GEEN
Waarschuwing voor vloeistoftekort:	GEEN

Datos de contacto del fabricante:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Países Bajos
Teléfono: +31402662400
Correo electrónico: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

El comprador original tiene derecho a para solicitar una copia en papel del manual del operador de forma gratuito. Póngase en contacto con su representante local de I-team para solicitar una copia en papel de los manuales del operador
si lo desea.

Para obtener un manual del operador completo en línea, por favor
visite Portal de socios
Navegue hasta el número de modelo de máquina
para encontrar la copia electrónica del manual completo para descargar.

1.1. Uso no previsto del producto.

- NUNCA utilice el imop® 36 cerca de materiales inflamables.
  polvos, líquidos o vapores.



- NUNCA opere el imop® 36 cuando haya líquidos inflamables o venenosos como gasolina, aceite, ácidos u otras sustancias volátiles en el piso.
- NO llene el imop® 36 con ningún detergente inflamable. SÓLO utilice las soluciones de limpieza a base de agua.
- NO utilice agua que supere los 113°F / 45°C. El uso de agua más caliente que esta temperatura anulará la garantía del tanque.
- NO utilice soluciones de limpieza con un nivel de pH inferior a 3 o superior a 11 para evitar daños en los componentes sensibles.
- NO utilice el imop® 36 al aire libre ni sobre superficies irregulares.
- NO haga funcionar este imop® 36 sobre tomas eléctricas de suelo para evitar descargas eléctricas.
- ¡NADA DE PASAJEROS! No lleve pasajeros encima del imop® 36.
- NO utilice el imop® 36 como escalera o plataforma.
- NO guarde el imop® 36 en el exterior para evitar daños en los componentes electrónicos.
- Utilice SÓLO piezas suministradas por el fabricante para el mantenimiento.
- mantener alejado de los niños La imop® 36 es una máquina de limpieza profesional que sólo debe ser utilizada por adultos formados.



- Advertencia
  El uso no previsto puede tener consecuencias para la seguridad del operador y de los transeúntes y anulará la garantía del producto.



- Precaución
  Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro durante toda la vida útil del imop 36, la máquina debe ser revisada por un servicio técnico autorizado cada 500 horas.



- Advertencia
  Durante el funcionamiento, la solución limpiadora puede provocar manchas resbaladizas en el suelo. Por lo tanto, se aconseja señalizar el lugar de trabajo con un marcador de suelo mojado para advertir a los transeúntes.



- PRECAUCIÓN

  Mantenga siempre el cuerpo del imop 36 en posición vertical cuando llene el depósito de solución limpiadora o la batería.



PRECAUCIÓN

Las ruedas de transporte no están diseñadas para rodar sobre superficies sucias, la arena puede hacer que las ruedas se bloqueen. Levante el imop® 36 mientras lo traslada de un edificio a otro.



PRECAUCIÓN

Tenga en cuenta los imanes integrados que sujetan los depósitos de fluidos en su lugar y en la plataforma de fregado.



ADVERTENCIA

Los operadores y el personal de mantenimiento que lleven marcapasos deben mantener una distancia mínima de 15 cm.



PRECAUCIÓN

Durante el funcionamiento normal, las baterías de 18 V no suponen ningún riesgo para la seguridad por sí solas. Tenga en cuenta las siguientes instrucciones de seguridad relativas a la batería:

- No aplastar, perforar ni dañar de ninguna manera.
- No calentar ni incinerar.
- No cortocircuitar.
- No desmontar.
- Manténgalo seco.
- Sólo cargar entre 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Utilizar sólo entre 5°C~45°C / 41°F~113°F.



PRECAUCIÓN

Mantenga siempre el cuerpo del imop® 36 en posición vertical cuando llene el depósito de solución limpiadora o inserte la batería.



PRECAUCIÓN

La junta del depósito de solución y recuperación puede dañarse durante el transporte en posición horizontal. Asegúrese de retirar los depósitos antes de cargar la máquina en su coche. **El uso inadecuado anulará la garantía.**



PRECAUCIÓN

Utilice únicamente pilas i-power® diseñadas específicamente para su uso en dispositivos i-mop® .



ADVERTENCIA

No empuje nunca la plataforma de fregado hacia abajo con el pie.



ADVERTENCIA

No utilice el imop® 36 a más de un brazo de distancia. Operar por debajo de un ángulo de 30 grados puede hacer que el agua entre en el motor de vacío.



ADVERTENCIA

Respete las disposiciones locales relativas a la eliminación de soluciones relacionadas con el tratamiento de aguas residuales.

1. Montaje e instalación

1.1. Unboxing

El cuerpo de imop® 36 está embalado en una sola caja. La batería y el cargador se entregan en esta caja dentro de este embalaje y pueden pedirse por separado. Abra la caja (2.0 Anexos, Figura 1.1)y desembale todos los elementos según se indica a continuación. (2.0 Accesorios, Figura 1.2

1. 1x i-mop® 36 cuerpo principal
2. 1x Guía de inicio rápido de la batería
3. 1x Cargador de batería + Batería (opcional)
4. 1x Conjunto de escobilla de goma
5. 2x juego de cepillos
6. 1x cable de alimentación EU para cargador
7. 2x protectores contra salpicaduras



1.2. Batería

Antes de usarlas por primera vez debes cargar las pilas al menos 2,5 horas
Cargue las pilas inmediatamente después de cada uso.
Cargue las pilas al menos una vez al mes, aunque el Imop no se utilice con regularidad.





1.3. Montaje

1. Instale los protectores contra salpicaduras (izquierdo y derecho). Figura 1.3
2. Instale los cepillos de fregado. Figura 1.3
3. Instale el conjunto de enjugadores. Figura 1.3
4. Instale la batería en la máquina. Figura 1.3
5. Retire el depósito de solución limpiadora. Figura 1.3
6. Llene el depósito de solución limpiadora (vuelva a colocar el depósito de solución limpiadora en la máquina). Figura 1.3
7. Baje la plataforma de fregado a mano. Figura 1.3
8. Encienda la máquina. Figura 1.3
9. Apriete el gatillo y avance. Figura 1.3

1.4. Funcionamiento de la máquina

1. Sitúese detrás de la imop® 36. Elija el modo de limpieza mediante los botones del panel de control (Figura 1.4, pos. 1 a 4). Puede seleccionar las opciones de forma independiente o combinada.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Sujete la empuñadura con ambas manos.
3. Apriete el gatillo de la empuñadura (figura 1.4, pos. 5). Esto también pondrá en marcha el imop® 36
4. Una vez que se aprieta el gatillo el imop® 36 seguirá adelante.
5. Camine detrás del imop® 36.
6. Gire suavemente el mango hacia la izquierda o hacia la derecha para mover la plataforma de fregado (Figura 1.4, pos. 6).

Al soltar el gatillo (figura 1.4, pos. 5) se detendrá inmediatamente el imop® 36. El motor de aspiración se detendrá al cabo de 3 segundos.

1.5 Mantenimiento de la máquina

9. Tanque de recuperación vacío. Figura 1.6
10. Tanque de recuperación limpio. Figura 1.6
11. Limpiar el filtro de aspiración. Figura 1.6
12. Vacíe y limpie el depósito de solución. Figura 1.6
13. Cepillos de fregado limpios. Figura 1.6
14. Compruebe el desgaste de las escobillas y sustitúyalas si es necesario.Figura 1.6
15. Limpie el conjunto de la escobilla de goma. Figura 1.6
16. Compruebe las cuchillas y sustitúyalas si es necesario. Figura 1.6
17. Cargue las pilas después de cada uso. Figura 1.6

1.6 Transporte de la máquina

1) Vaciar los depósitos antes del transporte (fig. 1.7)
2) En una superficie plana, tire de la máquina hacia con la plataforma de fregado plegada (fig. 1.7).
3) En trampillas o escaleras, lleve la i-mop por el asa (fig. 1.7)
4) No tire de la máquina sobre superficies irregulares o sucias (fig. 1.7)
5) Para transportar la i-mop en posición vertical, sujete la máquina con una correa (fig. 1.7)


ATENCIÓN Es responsabilidad del propietario del imop® 36 deshacerse del producto de forma responsable.

1.7 Desmantelamiento y eliminación

Tras la puesta fuera de servicio, el imop® 36 aún contiene recursos valiosos y debe eliminarse de acuerdo con las leyes y normativas locales relativas al reciclaje de equipos eléctricos y embalajes.



Antes de desecharlas, por favor:

1. Retire la batería para su eliminación por separado, consulte el MANUAL PRINCIPAL.

1. Retire todos los componentes sueltos como cepillos, depósitos y escobilla de goma.
2. Elimine todos los objetos de acuerdo con las leyes y normativas locales.

1.8 Especificaciones

Producto tamaño:	114 x 43 x 37
Tamaño del producto en posición de tienda:	115 x 43 x 27
Peso (incluida la batería):	11,8 kg
Batería de litio:	CC (18 V, 12,48 Ah, 250 Wh)
Capacidad de la batería:	1 Batería
Tiempo de funcionamiento de las pilas:	57 minutos (Motor VAC. sin escobillas)
Presión del cepillo:	10,9 kg
Velocidad del cepillo:	355 rpm
Capacidad del depósito de solución:	3 L
Capacidad del depósito de recuperación:	3,5 L
Vibración:	Amplitud (mm)<= 0.09 Velocidad (m/s<=2,6 Aceleración ($^{m/s2}$)<= 0,8
Nivel de ruido (1m):	Sólo cepillo: 58 dB/VAC + CEPILLO: VAC+ CEPILLO 72 dB
Rendimiento teórico:	Hasta 1200
Rendimiento práctico:	730 ^{m2} por hora
Ruedas giratorias:	SÍ
Posición de almacenamiento de corte de corriente:	SÍ (después de 30 segundos)
Corte de corriente en ángulo:	SÍ< 32°
Contador de horas:	NO
Aviso de escasez de fluidos:	NO

Contatti del produttore:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Paesi Bassi
Telefono: +31402662400
Email: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

L'acquirente originale ha il diritto
per richiedere una copia cartacea dell'intero manuale dell'operatore gratuitamente.
gratuitamente. Contattare il rappresentante locale di
I-team per richiedere una
una copia cartacea dei manuali dell'operatore se lo si desidera.

Per ottenere un manuale operatore completo online, si prega di
visitare il sito: Portale partner
Per trovare la copia elettronica completa del modello di macchina
per trovare la copia elettronica del manuale completo da
manuale dell'operatore da scaricare.

1.1. Uso non previsto del prodotto.

- Non utilizzare MAI l'imop® 36 in prossimità di sostanze infiammabili.
polveri, liquidi o vapori.



- Non utilizzare MAI l'imop® 36 in presenza di liquidi infiammabili o velenosi come benzina, olio, acidi o altre sostanze volatili.
- NON riempire l'imop® 36 con detergenti infiammabili. Utilizzare solo soluzioni detergenti a base d'acqua.
- NON utilizzare acqua a temperatura superiore a 113°F / 45°C. L'uso di acqua più calda di questa temperatura invalida la garanzia del serbatoio.
- NON utilizzare soluzioni detergenti con un livello di pH inferiore a 3 o superiore a 11 per evitare di danneggiare i componenti sensibili.
- NON utilizzare l'imop® 36 all'esterno o su superfici irregolari.
- Per evitare scosse elettriche, NON utilizzare l'imop® 36 sopra le prese elettriche a pavimento.
- NO AI PASSEGGERI! Non trasportare passeggeri in cima al
imop® 36.
- NON utilizzare l'imop® 36 come scaletta o piattaforma.
- NON riporre l'imop® 36 all'esterno per evitare che evitare di danneggiare i componenti elettronici.
- Per la manutenzione utilizzare SOLO le parti fornite dal produttore.
- TENERE LONTANO dai bambini! L'imop® 36 è una macchina per la pulizia professionale che deve essere utilizzata solo da adulti addestrati.



- Avvertenze
L'uso non conforme può avere conseguenze per la sicurezza dell'operatore e degli astanti e invalida la garanzia del prodotto.



- Attenzione
Per garantire un funzionamento corretto e sicuro per tutta la durata di vita dell'imop 36, la macchina deve essere controllata da un centro di assistenza autorizzato ogni 500 ore.



- Avvertenze
Durante il funzionamento, la soluzione detergente può causare chiazze scivolose sul pavimento. Pertanto, consiglia di contrassegnare il sito di lavoro con un pennarello per pavimenti bagnati per avvertire i passanti.



- ATTENZIONE

Mantenere sempre il corpo dell'imop 36 in posizione verticale quando si riempie il serbatoio della soluzione detergente o si inserisce la batteria.
inserire la batteria.



ATTENZIONE

Le ruote di trasporto non sono progettate per rotolare su superfici sporche, la sabbia può causare il blocco delle ruote. Sollevare l'imop® 36 mentre lo si sposta da un edificio all'.



ATTENZIONE

Tenere presente i magneti integrati che tengono i serbatoi dei fluidi in posizione e sul ponte di lavaggio.



ATTENZIONE

Gli operatori e gli addetti alla manutenzione che indossano pacemaker devono mantenere una distanza minima di 6 in/15 cm.



ATTENZIONE

Durante il normale funzionamento, la batteria da 18 V non comporta alcun rischio per la sicurezza. Attenersi alle seguenti istruzioni di sicurezza relative alla batteria:

- Non schiacciare, perforare o danneggiare in alcun modo.
- Non riscaldare o incenerire.
- Non cortocircuitare.
- Non smontare.
- Conservare all'asciutto.
- Caricare solo tra 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Utilizzare solo tra 5°C~45°C / 41°F~113°F.



ATTENZIONE

Mantenere sempre il corpo dell'imop® 36 in posizione verticale quando si riempie il serbatoio della soluzione detergente o si inserisce la batteria.



ATTENZIONE

La guarnizione del serbatoio della soluzione e del serbatoio di recupero può danneggiarsi durante il trasporto in posizione orizzontale. Assicurarsi di rimuovere i serbatoi prima di caricare la macchina in auto. **L'uso improprio invalida la garanzia.**



ATTENZIONE

Utilizzare solo batterie i-power® specificamente progettate per l'uso nei dispositivi i-mop® .



ATTENZIONE

Non spingere mai il piatto di lavaggio con il piede.



ATTENZIONE

Non utilizzare l'imop® 36 a più di un braccio di distanza. Se si opera al di sotto di un angolo di 30 gradi, l'acqua può finire nel motore di aspirazione.



ATTENZIONE

Osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento delle soluzioni relative al trattamento delle acque reflue.

1. Montaggio e installazione

1.1. Unboxing

Il corpo imop® 36 è confezionato in un'unica scatola. La batteria e il caricabatterie sono forniti in questa scatola e possono essere ordinati separatamente. Aprire la scatola (2.0 Allegati, Figura 1.1) e disimballare tutti gli articoli come indicato di seguito. (2.0 Allegati, Figura 1.2

1. 1x corpo principale i-mop® 36
2. 1x Guida rapida alla batteria
3. 1 caricabatteria + batteria (opzionale)
4. 1x Gruppo tergicristallo
5. Set di spazzole 2x
6. 1x cavo di alimentazione UE per il caricabatterie
7. 2x paraspruzzi



1.2. Batteria

Prima del primo utilizzo è necessario caricare le batterie per almeno 2,5 ore.
Caricare le batterie immediatamente dopo ogni utilizzo.
Caricare le batterie almeno una volta al mese, anche se l'Imop non viene utilizzato regolarmente.





1.3. Montaggio

1. Installare i paraspruzzi (destro e sinistro). Figura 1.3
2. Installare le spazzole di pulizia. Figura 1.3
3. Installare il gruppo di spatole. Figura 1.3
4. Installare la batteria nella macchina. Figura 1.3
5. Rimuovere il serbatoio della soluzione detergente. Figura 1.3
6. Riempire il serbatoio della soluzione detergente (ripristinare il serbatoio della soluzione detergente sulla macchina). Figura 1.3
7. Abbassare il ponte di lavaggio a mano. Figura 1.3
8. Accendere la macchina. Figura 1.3
9. Premere il grilletto e avanzare. Figura 1.3

1.4. Funzionamento della macchina

1. Posizionarsi dietro l'imop® 36. Scegliere la modalità di pulizia tramite i pulsanti sul pannello di controllo (Figura 1.4, posizioni da 1 a 4). È possibile selezionare le opzioni in modo indipendente o combinato.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Tenere l'impugnatura con entrambe le mani.
3. Premere il grilletto sull'impugnatura (Figura 1.4, pos. 5). In questo modo si avvia anche l'imop® 36
4. Una volta premuto il grilletto, l'imop® 36
.
5. Camminare dietro l'imop® 36.
6. Per spostare il piatto di lavaggio, ruotare delicatamente l'impugnatura a sinistra o a destra (Figura 1.4, pos. 6).

Rilasciando il pulsante (Figura 1.4, pos. 5), l'imop® 36 si arresta immediatamente. Il motore del vuoto si arresta dopo 3 secondi.

1.6. Manutenzione della macchina

9. Svuotare il serbatoio di recupero. Figura 1.6
10. Pulire il serbatoio di recupero. Figura 1.6
11. Pulire il filtro di aspirazione. Figura 1.6
12. Svuotare e pulire il serbatoio della soluzione. Figura 1.6
13. Pulire le spazzole di lavaggio. Figura 1.6
14. Controllare l'usura delle spazzole e sostituirle se necessario.Figura 1.6
15. Pulire il gruppo tergipavimento. Figura 1.6
16. Controllare le lame e sostituirle se necessario. Figura 1.6
17. Caricare le batterie dopo l'uso. Figura 1.6

1.7. Trasporto della macchina

1) Svuotare i serbatoi prima del trasporto (fig. 1.7)
2) Su una superficie piana, tirare la macchina dietro di sé con il piatto di lavaggio ripiegato (fig. 1.7).
3) Su una soglia o su una scala, portare i-mop per il manico (fig. 1.7).
4) Non tirare la macchina su superfici irregolari o sporche (fig. 1.7).
5) Quando si trasporta l'i-mop in posizione verticale, si deve cingere la macchina (fig. 1.7).

ATTENZIONE È responsabilità del proprietario dell'imop® 36 smaltire il prodotto in modo responsabile.

1.7 Disattivazione e smaltimento

Dopo la messa fuori servizio, l'imop® 36 contiene ancora risorse preziose e deve essere smaltito secondo le leggi e le normative locali in materia di riciclaggio di apparecchiature elettriche e imballaggi.



Prima dello smaltimento, si prega di:

1. Sciacquare la macchina, vedi MANUALE PRINCIPALE (disponibile dal 14 maggio 2025).
2. Rimuovere la batteria per smaltirla separatamente, vedere il MANUALE PRINCIPALE (disponibile dal 14 maggio 2025).
3. Rimuovere tutti i componenti allentati come spazzole, serbatoi e tergipavimento.
4. Smaltire tutti gli oggetti secondo le leggi e le normative locali.

1.8 Specifiche tecniche

Prodotto dimensioni:	114 x 43 x 37
Dimensioni del prodotto in posizione di negozio:	115 x 43 x 27
Peso (batteria inclusa):	11,8 kg
Batteria Li-on:	DC (18V, 12,48Ah, 250Wh)
Capacità della batteria:	1 Batteria
Tempo di funzionamento delle batterie:	57 minuti (motore brushless VAC)
Pressione della spazzola:	10,9 kg
Velocità della spazzola:	355 giri/min.
Capacità del serbatoio della soluzione:	3 L
Capacità del serbatoio di recupero:	3,5 L
Vibrazioni:	Ampiezza (mm)<= 0,09 Velocità (m/s)<= 2,6 Accelerazione (m/s^2)<= 0,8
Livello di rumore (1m):	Solo spazzola: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Prestazioni teoriche:	Fino a 1200
Prestazioni pratiche:	730 m^2 all'ora
Ruote piroettanti:	SÌ
Posizione del magazzino di interruzione dell'alimentazione:	SÌ (dopo 30 secondi)
Interruzione dellalimentazione ad angolo:	SI< 32°
Contatore orario:	NO
Avviso di carenza di liquidi:	NO

Kontaktuppgifter till tillverkaren:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven,
Nederländerna
Telefon: + +31402662400
E-post: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

Den ursprungliga köparen har rätt att för att begära en papperskopia av hela operatörshandbok kostnadsfritt kostnad. Vänligen kontakta din lokala I-team-representant för att begära en papperskopia av operatörsmanualerna om så önskas.

För att få en fullständig operatörshandbok online, vänligen
besök: Partnerportal
Vänligen navigera till rätt maskinmodellnummer nummer för att hitta den elektroniska kopian av den fullständiga
bruksanvisning för nedladdning.

1.1. Icke avsedd användning av produkten.

- Använd ALDRIG imop® 36 i närheten av brandfarliga damm, vätskor eller ångor.



- Använd ALDRIG imop® 36 när det finns lättantändliga eller giftiga vätskor som bensin, olja, syror eller andra flyktiga ämnen på golvet.
- Fyll INTE imop® 36 med något lättantändligt rengöringsmedel. Använd ENDAST vattenbaserade rengöringslösningar.
- Använd INTE vatten som är varmare än 45°C / 113°F. Om du använder vatten som är varmare än denna temperatur upphör tankens garanti att gälla.
- Använd INTE rengöringslösningar med pH-värde under 3 eller över 11 för att undvika skador på känsliga komponenter.
- Använd INTE imop® 36 utomhus eller på ojämna ytor.
- Använd INTE imop® 36 över eluttag i golvet för att undvika elektriska stötar.
- INGA PASSAGERARE! Transportera inte passagerare ovanpå
imop® 36.
- Använd INTE imop® 36 som trappstege eller plattform.
- Förvara INTE imop® 36 utomhus för att undvik skador på elektroniska komponenter.
- Använd ENDAST delar som tillhandahålls av tillverkaren för underhåll.
- Hålls borta från barn! imop® 36 är en professionell rengöringsmaskin som endast får användas av utbildade vuxna.



- Varning
Icke avsedd användning kan få konsekvenser för säkerheten för operatören och kringstående och gör att garantin för produkten upphör att gälla.



- Försiktighet
För att säkerställa korrekt och säker drift under hela imop 36:s livslängd måste maskinen kontrolleras av en auktoriserad serviceverkstad var 500:e timme.



- Varning
Under drift kan rengöringslösningen orsaka hala fläckar på golvet. Därför är det lämpligt att markera arbetsplatsen med en markör för våta golv för att varna förbipasserande.



- FÖRSIKTIGHET

Håll alltid kroppen på imop 36 i upprätt läge när du fyller på rengöringsmedelsbehållaren eller
när du sätter i batteriet.



FÖRSIKTIGHET

Transporthjulen är inte konstruerade för att rulla över smutsiga ytor, sand kan göra att hjulen blockeras. Lyft imop® 36 när du flyttar den från en byggnad till en annan.



FÖRSIKTIGHET

Var uppmärksam på de integrerade magneterna som håller vätsketankarna på plats och på skurdäcket.



VARNING

Operatörer och underhållspersonal som bär pacemaker ska hålla ett minsta avstånd på 6 tum/15 cm.



FÖRSIKTIGHET

Under normal drift utgör 18V-batteriet i sig ingen säkerhetsrisk. Följ följande säkerhetsanvisningar för batteriet:

- Får inte krossas, genomborras eller skadas på något sätt.
- Får inte värmas upp eller brännas.
- Får inte kortslutas.
- Får inte demonteras.
- Håll dig torr.
- Ladda endast mellan 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Använd endast mellan 5°C~45°C / 41°F~113°F.



FÖRSIKTIGHET

Håll alltid kroppen på imop® 36 i upprätt läge när du fyller på rengöringsmedelsbehållaren eller sätter i batteriet.



FÖRSIKTIGHET

Lösningsmedels- och återvinningstankens tätning kan skadas under transport i horisontellt läge. Se till att du tar bort tankarna innan du lastar in maskinen i bilen. **Felaktig användning gör att garantin upphör att gälla.**



FÖRSIKTIGHET

Använd endast i-power® batterier som är särskilt utformade för användning i i-mop® enheter.



VARNING

Tryck aldrig ner skuraggregatet med foten.



VARNING

Använd inte imop® 36 på mer än en armlängds avstånd. Om du arbetar i mindre än 30 graders vinkel kan vatten rinna in i vakuummotorn.



VARNING

Observera lokala bestämmelser om avfallshantering i samband med avloppsvattenrening.

1. Montering och installation

1.1. Uppackning

Stommen till imop® 36 är förpackad i en enda låda. Batteriet och laddaren levereras i denna låda i denna förpackning och kan beställas separat. Öppna lådan (2.0 Attachments, bild 1.1) och lossa alla delar enligt nedanstående punkter. (2.0 Tillbehör, bild 1.2

1. 1x i-mop® 36 huvuddel
2. 1x Snabbstartsguide för batteri
3. 1x Batteriladdare + Batteri (tillval)
4. 1x Montering av skrapa
5. 2x uppsättning borstar
6. 1x strömkabel EU för laddare
7. 2x stänkskydd



1.2. Batteri

Innan batterierna används första gången måste de laddas minst 2,5 timmar
Ladda batterierna omedelbart efter varje användning.
Ladda batterierna minst en gång i månaden, även om Imop inte används regelbundet.





1.3. Montering

1. Montera stänkskärmar (vänster och höger). Bild 1.3
2. Installera skurborstar. Bild 1.3
3. Montera avstrykarenheten. Bild 1.3
4. Installera batteriet i maskinen. Bild 1.3
5. Ta bort tanken för rengöringslösning. Bild 1.3
6. Fyll på rengöringsmedelsbehållaren (återställ rengöringsmedelsbehållaren på maskinen). Bild 1.3
7. Sänk skrubbdäcket för hand. Bild 1.3
8. Slå på maskinen. Bild 1.3
9. Tryck på avtryckaren och kör framåt. Bild 1.3

1.4. Drift av maskinen

1. Stå bakom imop® 36. Välj rengöringsläge med knapparna på kontrollpanelen (Bild 1.4, pos 1 till 4). Du kan välja alternativen var för sig eller i kombination.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Håll i handtaget med båda händerna.
3. Tryck in avtryckaren på handtaget (bild 1.4, pos 5). Detta kommer också att starta imop® 36
4. När avtryckaren trycks in kommer imop® 36 kommer att röra sig framåt.
5. Gå bakom imop® 36.
6. Styr genom att försiktigt vrida handtaget åt vänster eller höger för att flytta skuraggregatet (Figur 1.4, pos 6).

Om du släpper avtryckaren (bild 1.4, pos 5) stoppas imop® 36 omedelbartVakuummotorn stannar efter 3 sekunder.

1.5. Underhåll av maskinen

9. Töm återvinningstanken. Bild 1.6
10. Rengör återvinningstanken. Bild 1.6
11. Rengör insugningsfiltret. Bild 1.6
12. Töm och rengör vätsketanken. Bild 1.6
13. Rengör skurborstarna. Bild 1.6
14. Kontrollera om borstarna är slitna och byt ut borstarna vid behov.Figur 1.6
15. Rengör skrapaggregatet. Bild 1.6
16. Kontrollera knivarna och byt ut dem vid behov. Bild 1.6
17. Ladda batterierna efter användning. Bild 1.6

1.6. Transport av maskinen

1) Töm tankarna före transport (fig. 1.7)
2) På ett plant underlag, dra maskinen bakom dig med skurbryggan uppfälld (fig. 1.7)
3) På trappsteg eller i trappor bär i-mop i handtaget (fig. 1.7)
4) Dra inte maskinen på ojämna eller smutsiga ytor (fig. 1.7)
5) Vid transport av i-mop i upprätt läge spänn fast maskinen (fig. 1.7)

OBSERVERA Det är ägaren till imop® 36 som ansvarar för att produkten kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

1.7 Avveckling och bortskaffande

När imop® 36 har tagits ur drift innehåller den fortfarande värdefulla resurser och måste kasseras i enlighet med lokala lagar och förordningar om återvinning av elektrisk utrustning och förpackningar.



Före avfallshantering, vänligen:

1. Spola maskinen, se HUVUDMANUAL
2. Ta bort batteriet för separat avfallshantering, se MAIN MANUAL.
3. Ta bort alla lösa komponenter som borstar, tankar och skrapor.
4. Kassera alla föremål i enlighet med lokala lagar och förordningar.

1.8 Specifikationer

Produkt storlek:)	114 x 43 x 37
Produktstorlek i butiksläge:	115 x 43 x 27
Vikt (inklusive batteri):	11,8 kg
Li-on batteri:	DC 18V, 12,48Ah, 250Wh)
Batteriets kapacitet:	1 Batteri
Batteriernas driftstid:	57 minuter (borstlös VAC. motor)
Borsttryck:	10,9 kg
Borstens hastighet:	355 varv per minut
Lösningstankens kapacitet:	3 L
Återvinningstankens kapacitet:	3,5 L
Vibrationer:	Amplitud (mm)<= 0,09 Hastighet (m/s)<= 2,6 Acceleration ($^{m/s2}$)<= 0,8
Bullernivå (1m):	Endast borste: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Teoretisk prestanda:	Upp till 1200
Praktiskt utförande:	730 ^{m2} per timme
Länkhjul:	JA
Position för strömavbrott:	YES (efter 30 sekunder)
Vinkelström :	JA< 32
Timräknare:	NEJ
Varning för vätskebrist:	NEJ

Kontaktoplysninger for producenten:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Holland
Telefon: +31402662400
E-mail: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

Den oprindelige køber har ret til
for at anmode om en papirkopi af den fulde betjeningsvejledning gratis.
gratis. Kontakt venligst din lokale I-team-repræsentant for at anmode om en papirkopi af betjeningsvejledningerne hvis det ønskes.

For at få en komplet brugervejledning online, bedes du
besøge: Partnerportal
Naviger venligst til den korrekte maskinmodel nummer for at finde den elektroniske kopi af den fulde
betjeningsvejledning til download.

1.1. Ikke tilsigtet brug af produktet.

- Brug ALDRIG imop® 36 i nærheden af brandfarlige støv, væsker eller dampe.
- Brug ALDRIG imop® 36, når der er brandfarlige eller giftige væsker som benzin, olie, syrer eller andre flygtige stoffer på gulvet.
- Fyld IKKE imop® 36 med brandfarlige rengøringsmidler. Brug KUN vandbaserede rengøringsmidler.
- Brug IKKE vand, der er varmere end 113°F/45°C. Hvis du bruger vand, der er varmere end denne temperatur, bortfalder tankens garanti.
- Brug IKKE rengøringsmidler med en pH-værdi under 3 eller over 11 for at undgå skader følsomme komponenter.
- Brug IKKE imop® 36 udendørs eller på ujævne overflader.
- Brug IKKE denne imop® 36 over stikkontakter i gulvet for at undgå elektrisk stød.
- INGEN PASSAGERER! Tag ikke passagerer med oven på imop® 36.
- Brug IKKE imop® 36 som trappestige eller platform.
- Opbevar IKKE imop® 36 udenfor for at undgå skader på elektroniske komponenter.
- Brug KUN producentens dele til vedligeholdelse.
- Hold dig væk fra børn! imop® 36 er en professionel rengøringsmaskine, der kun må bruges af uddannede voksne.



- Advarsel
  Utilsigtet brug kan have konsekvenser for operatørens og tilskuernes sikkerhed og vil gøre garantien på produktet ugyldig.



- Forsigtig
  For at sikre korrekt og sikker drift i hele imop 36's levetid skal maskinen kontrolleres af en autoriseret serviceleverandør for hver 500 timer.



- Advarsel
  Under arbejdet kan rengøringsopløsningen forårsage glatte pletter på gulvet. Derfor anbefales det at markere arbejdsstedet med en markør til våde gulve for at advare forbipasserende.



- FORSIGTIG

  Hold altid kroppen på imop 36 i lodret position, når du fylder tanken med rengøringsmiddel eller indsætter batteriet.



FORSIGTIG

Transporthjulene er ikke til at rulle hen over snavsede overflader, og sand kan få hjulene til at blokere. Løft imop® 36, når du flytter den fra en bygning til en anden.



FORSIGTIG

Vær opmærksom på de integrerede magneter, der holder væsketankene på plads og på skrubbedækket.



ADVARSEL

Operatører og vedligeholdelsespersonale, der bærer pacemakere, skal holde en minimumsafstand på 6 tommer/15 cm.



FORSIGTIG

Under normal drift udgør 18V-batteriet i sig selv ingen sikkerhedsrisiko. Overhold venligst følgende sikkerhedsanvisninger vedrørende batteriet:

- Må ikke knuses, gennembores eller beskadiges på nogen måde.
- Må ikke opvarmes eller brændes.
- Må ikke kortsluttes.
- Må ikke skilles ad.
- Opbevares tørt.
- Oplad kun mellem 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Må kun bruges mellem 5°C~45°C / 41°F~113°F.



FORSIGTIG

Hold altid kroppen på imop® 36 i lodret position, når du fylder tanken med rengøringsmiddel eller sætter batteriet i.



FORSIGTIG

Forseglingen af opløsnings- og genindvindingstanken kan blive beskadiget under transport i vandret position. Sørg for at fjerne tankene, før du læsser maskinen ind i din bil. **Forkert brug vil gøre garantien ugyldig.**



FORSIGTIG

Brug kun i-power® batterier, der er specielt designet til brug i i-mop® enheder.



ADVARSEL

Skub aldrig skrubbedækket ned med foden.



ADVARSEL

Brug ikke imop® 36 i mere end en arms længde. Betjening under en 30-graders vinkel kan få vand til at løbe ind i vakuummotoren.



ADVARSEL

Overhold de lokale bestemmelser om bortskaffelse af løsninger i forbindelse med spildevandsbehandling.

1. Montering og installation

1.1. Udpakning

Imop® 36-kroppen er pakket i en enkelt kasse. Batteriet og opladeren leveres i denne kasse i denne emballage og kan bestilles separat. Åbn kassen (2.0 Tilbehør, figur 1.1), og tag alle elementer ud i henhold til nedenstående punkter. (2.0 Tilbehør, figur 1.2

1. 1x i-mop® 36 hoveddel
2. 1x Batteri-hurtigstart-guide
3. 1x batterioplader + batteri (valgfrit)
4. 1x samling af skraber
5. 2x sæt børster
6. 1x strømkabel EU til oplader
7. 2x stænkskærme



1.2. Batteri

Før første gangs brug skal du oplade batterierne i mindst 2,5 timer.
Oplad batterierne straks efter hver brug.
Oplad batterierne mindst en gang om måneden, også selvom Imop ikke bruges regelmæssigt.





1.3. Montering

1. Monter stænkskærme (venstre og højre). Figur 1.3
2. Monter skrubbebørster. Figur 1.3
3. Monter aftrækkerenheden. Figur 1.3
4. Sæt batteriet i maskinen. Figur 1.3
5. Fjern tanken med rengøringsopløsning. Figur 1.3
6. Fyld tanken med rengøringsopløsning (nulstil tanken med rengøringsopløsning på maskinen). Figur 1.3
7. Sænk skrubbedækket med hånden. Figur 1.3
8. Tænd for maskinen. Figur 1.3
9. Tryk på aftrækkeren, og bevæg dig fremad. Figur 1.3

1.4. Betjening af maskinen

1. Stil dig bag imop® 36. Vælg din rengøringsmetode med knapperne på kontrolpanelet (figur 1.4, pos. 1 til 4). Du kan vælge indstillingerne uafhængigt af hinanden eller kombineret.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Hold håndtaget med begge hænder.
3. Tryk på aftrækkeren på håndtaget (figur 1.4, pos. 5). Dette vil også starte imop® 36
4. Når der trykkes på aftrækkeren, kommer imop® 36 vil bevæge sig fremad.
5. Gå bag om imop® 36.
6. Styr ved forsigtigt at dreje håndtaget til venstre eller højre for at flytte skrubbedækket (figur 1.4, pos. 6).

Hvis du slipper aftrækkeren (figur 1.4, pos. 5), stopper imop® 36 med det samme. Vakuummotoren stopper efter 3 sekunder.

1.5. Vedligeholdelse af maskinen

9. Tøm genindvindingstanken. Figur 1.6
10. Rengør genindvindingstanken. Figur 1.6
11. Rengør sugefilteret. Figur 1.6
12. Tøm og rengør opløsningstanken. Figur 1.6
13. Rengør skrubbebørster. Figur 1.6
14. Kontrollér børsterne for slitage, og udskift dem om nødvendigt Figur 1.6
15. Rengør skraberenheden. Figur 1.6
16. Kontrollér knivene, og udskift dem om nødvendigt. Figur 1.6
17. Oplad batterierne efter brug. Figur 1.6

1.6. Transport af maskine

1) Tøm tankene før transport (fig. 1.7)
2) Træk maskinen bag dig på en plan overflade med skrubbedækket foldet sammen (fig. 1.7).
3) På trin eller trapper bæres i-mop i håndtaget (fig. 1.7)
4) Træk ikke maskinen på ujævne eller snavsede overflader (fig. 1.7).
5) Når i-mop transporteres stående, spændes maskinen fast (fig. 1.7).

OBS Det er imop® 36-ejerens ansvar at bortskaffe produktet på en ansvarlig måde.

1.7 Nedlukning og bortskaffelse

Når imop® 36 er taget ud af drift, indeholder den stadig værdifulde ressourcer og skal bortskaffes i henhold til de lokale love og bestemmelser om genbrug af elektrisk udstyr og emballage.



Før bortskaffelse bedes du:

1. Skyl maskinen, se MAIN MANUAL
2. Fjern batteriet til separat bortskaffelse, se MAIN MANUAL
3. Fjern alle løse dele som børster, tanke og skraber.
4. Bortskaf alle genstande i henhold til lokale love og regler.

1.8 Specifikationer

Produkt størrelse:	114 x 43 x 37
Produktstørrelse i butiksposition:	115 x 43 x 27
Vægt (inklusive batteri):	11,8 kg
Li-on-batteri:	DC 18V, 12,48Ah, 250Wh)
Batterikapacitet:	1 Batteri
Batteriernes driftstid:	57 minutter (børsteløs VAC-motor)
Børstetryk:	10,9 kg
Børstens hastighed:	355 omdrejninger pr. minut
Opløsningstankens kapacitet:	3 L
Tankens kapacitet:	3,5 L
Vibrationer:	Amplitude (mm)<= 0,09 Hastighed (m/s)<= 2,6 Acceleration ($^{m/s2}$)<= 0,8
Støjniveau (1 m):	Kun børste: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Teoretisk præstation:	Op til 1200
Praktisk ydeevne:	730 ^{m2} pr. time
Hjul på hjul:	JA
Strømafbryderens opbevaringsposition:	JA (efter 30 sekunder)
Vinkelstrøm afbrydes:	YES< 32°
Timetæller:	NEJ
Advarsel om væskemangel:	NEJ

Kontaktinformasjon til produsenten:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Nederland
Telefon +31402662400
E-post: hello@i-teamglobal.com
Internett: www.i-teamglobal.com

Den opprinnelige kjøperen har rett til å for å be om en papirkopi av hele brukerhåndboken gratis. kostnadsfritt. Vennligst kontakt din lokale I-team-representant for å be om en papirkopi av brukerhåndbøkene hvis ønskelig.

For å få en fullstendig brukerhåndbok på nett, vennligst
besøk: Partner Portal
Vennligst naviger til riktig maskinmodellnummer for å finne den elektroniske kopien av den fullstendige
brukerhåndboken som kan lastes ned.

1.1. Ikke tiltenkt bruk av produktet.

- Bruk ALDRI imop® 36 i nærheten av brennbare støv, væsker eller damp.
- Bruk ALDRI imop® 36 når det finnes brennbare eller giftige væsker som bensin, olje, syrer eller andre flyktige stoffer på gulvet.
- IKKE fyll imop® 36 med brennbare rengjøringsmidler. Bruk KUN vannbaserte rengjøringsløsninger.
- IKKE bruk vann som overstiger 45 °C / 113 °F. Bruk av vann som er varmere enn denne temperaturen vil ugyldiggjøre tankgarantien.
- IKKE bruk rengjøringsmidler med en pH-verdi under 3 eller over 11 for å unngå skade på følsomme komponenter.
- IKKE bruk imop® 36 utendørs eller på ujevne overflater.
- IKKE bruk denne imop® 36 over elektriske gulvuttak for å unngå elektrisk støt.
- INGEN PASSASJERER! Ikke ta med passasjerer på toppen av imop® 36.
- IKKE bruk imop® 36 som trappestige eller plattform.
- IKKE oppbevar imop® 36 utendørs for å unngå skade på elektroniske komponenter.
- Bruk KUN deler som leveres av produsenten til vedlikehold.
- Holdes borte fra barn! imop® 36 er en profesjonell rengjøringsmaskin som kun skal brukes av opplærte voksne.



- Advarsel
  Ikke tiltenkt bruk kan få konsekvenser for sikkerheten til operatøren og tilskuere, og vil ugyldiggjøre garantien på produktet.



- Forsiktig
  For å sikre riktig og sikker drift gjennom hele levetiden til imop 36, må maskinen kontrolleres av en autorisert serviceleverandør hver 500. time.



- Advarsel
  Under bruk kan rengjøringsløsningen forårsake glatte flekker på gulvet. Derfor anbefales det å merke arbeidsstedet med en markør for vått gulv for å advare forbipasserende.



- FORSIKTIG

  Hold alltid imop 36 i oppreist stilling når du fyller på rengjøringsmiddeltanken eller setter inn batteriet.
  når du setter inn batteriet.



FORSIKTIG

Transporthjulene er ikke konstruert for å rulle over skitne overflater, og sand kan føre til at hjulene blokkeres. Løft imop® 36 mens du flytter den fra en bygning til en annen.



FORSIKTIG

Vær oppmerksom på de integrerte magnetene som holder væsketankene på plass og på skrubbedekket.



ADVARSEL

Operatører og vedlikeholdspersonell som bruker pacemakere, bør holde en minimumsavstand på 15 cm.



FORSIKTIG

Under normal drift utgjør ikke 18V-batteriet i seg selv noen sikkerhetsrisiko. Vennligst følg følgende sikkerhetsinstruksjoner angående batteriet:

- Ikke knus, gjennombor eller skad på noen måte.
- Må ikke varmes opp eller brennes.
- Ikke kortslutt.
- Må ikke demonteres.
- Oppbevares tørt.
- Lad kun mellom 5 °C~40 °C / 41 °F~104 °F.
- Må kun brukes mellom 5 °C~45 °C / 41 °F~113 °F.



FORSIKTIG

Hold alltid imop® 36 i oppreist stilling når du fyller på rengjøringsmiddeltanken eller setter inn batteriet.



FORSIKTIG

Forseglingen på vaskemiddel- og oppsamlingstanken kan bli skadet under transport i horisontal stilling. Sørg for at du fjerner tankene før du laster maskinen inn i bilen. **Feil bruk vil ugyldiggjøre garantien.**



FORSIKTIG

Bruk kun i-power® batterier som er spesielt utviklet for bruk i i-mop® enheter.



ADVARSEL

Trykk aldri skrubbedekket ned med foten.



ADVARSEL

Ikke bruk imop® 36 på mer enn en armlengdes avstand. Hvis du bruker den i mindre enn 30 graders vinkel, kan det renne vann inn i vakuummotoren.



ADVARSEL

Følg de lokale bestemmelsene om avfallshåndtering i forbindelse med rensing av avløpsvann.

1. Montering og installasjon

1.1. Unboxing

imop® 36-huset er pakket i én enkelt eske. Batteriet og laderen leveres i denne esken i denne emballasjen og kan bestilles separat. Åpne esken (2.0 Vedlegg, figur 1.1) og ta ut alle elementene i henhold til punktene nedenfor. (2.0 Tilbehør, figur 1.2

1. 1x i-mop® 36 hoveddel
2. 1x Hurtigstartveiledning for batteri
3. 1x Batterilader + batteri (valgfritt)
4. 1x Skrapeenhet
5. 2x sett med børster
6. 1x strømkabel EU for lader
7. 2 stk. sprutbeskyttere



1.2. Batteri

Før første gangs bruk må du lade batteriene i minst 2,5 timer
Lad batteriene umiddelbart etter hver bruk.
Lad batteriene minst én gang i måneden, selv om Imop ikke brukes regelmessig.





1.3. Montering

1. Monter sprutbeskyttelsene (venstre og høyre). Figur 1.3
2. Monter skrubbebørster. Figur 1.3
3. Monter nalenheten. Figur 1.3
4. Sett batteriet inn i maskinen. Figur 1.3
5. Fjern tanken med rengjøringsløsning. Figur 1.3
6. Fyll tanken med rengjøringsmiddel (tilbakestill tanken med rengjøringsmiddel på maskinen). Figur 1.3
7. Senk skrubbedekket for hånd. Figur 1.3
8. Slå på maskinen. Figur 1.3
9. Trykk på avtrekkeren og beveg deg fremover. Figur 1.3

1.4. Betjening av maskinen

1. Still deg bak imop® 36. Velg rengjøringsmodus ved hjelp av knappene på kontrollpanelet (figur 1.4, pos. 1 til 4). Du kan velge alternativene uavhengig av hverandre eller kombinert.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Hold i håndtaket med begge hender.
3. Trykk på avtrekkeren på håndtaket (figur 1.4, pos. 5). Dette vil også starte imop® 36
4. Når avtrekkeren trykkes inn, vises imop® 36
vil gå .
5. Gå bak imop® 36.
6. Styr ved å vri håndtaket forsiktig til venstre eller høyre for å flytte skrubbedekket (figur 1.4, pos. 6).

Hvis du slipper avtrekkeren (figur 1.4, pos. 5), stopper imop® 36 umiddelbartVakuummotoren stopper etter 3 sekunder.

1.5 Vedlikehold av maskinen

9. Tøm gjenvinningstanken. Figur 1.6
10. Rengjør gjenvinningstanken. Figur 1.6
11. Rengjør innsugsfilteret. Figur 1.6
12. Tøm og rengjør oppløsningstanken. Figur 1.6
13. Rengjør skrubbebørstene. Figur 1.6
14. Kontroller børstene for slitasje og bytt børster ved behov, se figur 1.6
15. Rengjør nalenheten. Figur 1.6
16. Kontroller knivene og skift dem ut om nødvendig. Figur 1.6
17. Lad batteriene etter bruk. Figur 1.6

1.6 Transport av maskinen

1) Tøm tankene før transport (fig. 1.7)
2) På et flatt underlag trekker du maskinen bak deg med skrubbedekket foldet sammen (fig. 1.7)
3) Bær i-moppen i håndtaket når du står på et trappetrinn eller i en trapp (fig. 1.7)
4) Ikke trekk maskinen på ujevnt eller skittent underlag (fig. 1.7)
5) Når i-mop transporteres stående, stroppes maskinen ned (fig. 1.7)

OBS Det er imop® 36-eierens ansvar å kassere produktet på en forsvarlig måte.

1.7. Avvikling og avhending

Etter at imop® 36 er tatt ut av bruk, inneholder den fortsatt verdifulle ressurser og må avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter om resirkulering av elektrisk utstyr og emballasje.



Før avhending, takk:

1. Spyl maskinen, se HOVEDHÅNDBOKEN
2. Ta ut batteriet for separat avhending, se HOVEDHÅNDBOKEN
3. Fjern alle løse komponenter som børster, tanker og nal.
4. Kast alle gjenstander i henhold til lokale lover og forskrifter.

1.8 Spesifikasjoner

Produkt størrelse:)	114 x 43 x 37
Produktstørrelse i butikkposisjon:	115 x 43 x 27
Vekt (inkludert batteri):	11,8 kg
Li-on-batteri:	DC (18V, 12,48Ah, 250Wh)
Batterikapasitet:	1 Batteri
Batterienes driftstid:	57 minutter (børsteløs VAC-motor)
Børstetrykk:	10,9 kg
Børstehastighet:	355 o/min
Løsningstankens kapasitet:	3 L
Gjenvinningstankens kapasitet:	3,5 liter
Vibrasjon:	Amplitude (mm)<= 0,09 Hastighet (m/s)<= 2,6 Akselerasjon ($^{m/s2}$)<= 0,8
Støynivå (1 m):	Kun børste: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Teoretisk ytelse:	Opp til 1200
Praktisk ytelse:	730 ^{m2} per time
Hjul på hjul:	JA
Posisjon for lagring av strømbrudd:	YES (etter 30 sekunder)
Vinkelstrøm avbrutt:	YES< 32°
Timeteller:	NEI
Advarsel om væskemangel:	NEI

Valmistajan yhteystiedot:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Alankomaat
Puhelin: +31402662400
Sähköposti: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

Alkuperäisellä ostajalla on oikeus pyytää paperikopiota koko julkaisusta käyttäjän käsikirja ilmaiseksi maksutta. Ota yhteyttä paikalliseen I-team-edustajalta pyytääksesi paperiversiota käyttöoppaista halutessasi.

Jos haluat saada täydellisen käyttäjän käsikirjan verkossa, ole hyvä ja käy osoitteessa: Partner Portal Siirry oikeaan konemalliin numero löytääksesi sähköisen kopion täydellisestä käyttöohjeet ladattavaksi.

1.1. Tuotteen käyttötarkoituksen vastainen käyttö.

- ÄLÄ KOSKAAN käytä imop® 36 -laitetta syttyvien ja palavien pölyt, nesteet tai höyryt.



- ÄLÄ KOSKAAN käytä imop® 36:ta, kun lattialla on syttyviä tai myrkyllisiä nesteitä, kuten bensiiniä, öljyä, happoja tai muita haihtuvia aineita.
- ÄLÄ täytä imop® 36:een mitään syttyvää pesuainetta. Käytä VAIN vesipohjaisia puhdistusliuoksia.
- ÄLÄ käytä vettä, joka on yli 45 °C / 113 °F. Tätä lämpötilaa lämpimämmän veden käyttö mitätöi säiliön takuun.
- ÄLÄ käytä puhdistusliuoksia, joiden pH-taso on alle 3 tai yli 11, jotta herkät komponentit eivät vaurioidu.
- ÄLÄ käytä imop® 36 -laitetta ulkona tai seuraavissa paikoissa. epätasaiset pinnat.
- ÄLÄ käytä tätä imop® 36 -laitetta lattian sähköpistorasioiden yläpuolella sähköiskun välttämiseksi.
- EI RATSASTAJIA! Älä kuljeta matkustajia imop® 36.
- ÄLÄ käytä imop® 36:ta tikkaina tai alustana.
- ÄLÄ säilytä imop® 36:aa ulkona, jotta välttää elektronisten komponenttien vahingoittuminen.
- Käytä huollossa AINOASTAAN valmistajan toimittamia osia.
- KEEP AWAY from children! imop® 36 on ammattimainen puhdistuslaite, jota saavat käyttää vain koulutetut aikuiset.



- Varoitus
  Tarkoituksen vastainen käyttö voi vaikuttaa käyttäjän ja sivullisten turvallisuuteen ja mitätöidä tuotteen takuun.



- Varoitus
  Valtuutetun huoltoliikkeen on tarkastettava kone 500 käyttötunnin välein, jotta varmistetaan koneen asianmukainen ja turvallinen toiminta imop 36:n koko käyttöiän ajan.



- Varoitus
  Käytön aikana puhdistusliuos voi aiheuttaa liukkaita kohtia lattialle. Siksi on suositeltavaa merkitä työmaa märkä lattia -merkillä ohikulkijoiden varoittamiseksi.



- VAROITUS

  Pidä imop 36:n runko aina pystysuorassa asennossa, kun täytät puhdistusliuossäiliötä tai akkua asetettaessa.



VAROITUS

Kuljetuspyöriä ei ole suunniteltu pyörimään likaisilla pinnoilla, hiekka voi aiheuttaa pyörien jumiutumisen. Nosta imop® 36, kun siirrät sitä rakennuksesta .



VAROITUS

Huomioi integroidut magneetit, jotka pitävät nestesäiliöt paikallaan ja pesukannella.



VAROITUS

Käyttäjien ja huoltohenkilöstön, joilla on sydämentahdistin, on pidettävä vähintään 6 in/15 cm:n etäisyys.



VAROITUS

Normaalikäytössä 18 voltin akku ei aiheuta yksinään turvallisuusriskiä. Noudata seuraavia akkua koskevia turvallisuusohjeita:

- Älä murskaa, lävistä tai vahingoita millään tavalla.
- Älä kuumenna tai polta.
- Älä oikosulje.
- Älä pura.
- Pidä kuivana.
- Lataa vain 5°C~40°C / 41°F~104°F välillä.
- Käytä vain välillä 5°C~45°C / 41°F~113°F.



VAROITUS

Pidä imop® 36:n runko aina pystyasennossa, kun täytät puhdistusliuossäiliötä tai asetat akun paikalleen.



VAROITUS

Liuos- ja talteenottosäiliön tiiviste voi vaurioitua kuljetuksen aikana vaaka-asennossa. Varmista, että poistat säiliöt ennen koneen lastaamista autoon. **Epäasianmukainen käyttö mitätöi takuun.**



VAROITUS

Käytä vain i-power® -paristoja, jotka on suunniteltu erityisesti i-mop® -laitteisiin.



VAROITUS

Älä koskaan työnnä jalallasi pesukantta alaspäin.



VAROITUS

Älä käytä imop® 36 -laitetta käsivarren pituutta kauempana. Alle 30 asteen kulmassa toiminen voi aiheuttaa veden valumisen imurimoottoriin.



VAROITUS

Noudata jäteveden käsittelyyn liittyvien liuosten hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä.

1. Kokoonpano ja asennus

1.1. Unboxing

imop® 36 -runko on pakattu yhteen laatikkoon. Akku ja laturi toimitetaan tässä laatikossa tässä pakkauksessa, ja ne voidaan tilata erikseen. Avaa laatikko (2.0 Liitteet, kuva 1.1)ja avaa kaikki osat alla olevien kohtien mukaisesti. (2.0 Lisälaitteet, kuva 1.2

1. 1x i-mop® 36 runko
2. 1x Akun pikaopas
3. 1x akkulaturi + akku (valinnainen)
4. 1x Puristin kokoonpano
5. 2x harjasarja
6. 1x virtajohto EU laturille
7. 2x roiskesuojat



1.2. Akku

Ennen ensimmäistä käyttökertaa akkuja on ladattava vähintään 2,5 tuntia.
Lataa paristot välittömästi jokaisen käytön jälkeen.
Lataa akut vähintään kerran kuukaudessa, vaikka Imop-laitetta ei käytettäisikään säännöllisesti.





1.3. Kokoonpano

1. Asenna roiskesuojat (vasen ja oikea). Kuva 1.3
2. Asenna pesuharjat. Kuva 1.3
3. Asenna puristimet. Kuva 1.3
4. Asenna akku koneeseen. Kuva 1.3
5. Poista puhdistusliuossäiliö. Kuva 1.3
6. Täytä puhdistusliuossäiliö (nollaa puhdistusliuossäiliö koneessa). Kuva 1.3
7. Laske pesukansi alas käsin. Kuva 1.3
8. Kytke kone päälle. Kuva 1.3
9. Vedä liipaisimesta ja siirry eteenpäin. Kuva 1.3

1.4. Koneen toiminta

1. Seiso imopin takana® 36. puhdistustila ohjauspaneelin painikkeilla (kuva 1.4, pos 1-4). Voit valita vaihtoehdot itsenäisesti tai yhdistettynä.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Pidä kahvasta kiinni molemmin käsin.
3. Purista kahvan liipaisinta (kuva 1.4, pos 5). Tämä käynnistää myös imop® 36
4. Kun liipaisinta puristetaan, imop® 36 etenee eteenpäin.
5. Kävele imopin takana® 36.
6. Ohjaa ohjauskahvaa varovasti vasemmalle tai oikealle kääntämällä pesukannen siirtämiseksi (kuva 1.4, pos 6).

Laukaisimen vapauttaminen (kuva 1.4, kohta 5) pysäyttää välittömästi imop® 36. Imumoottori pysähtyy 3 sekunnin kuluttua.

1.5Koneen huolto

9. Tyhjennä talteenottosäiliö. Kuva 1.6
10. Puhdista talteenottosäiliö. Kuva 1.6
11. Puhdista imusuodatin. Kuva 1.6
12. Tyhjennä ja puhdista liuossäiliö. Kuva 1.6
13. Puhtaat hankausharjat. Kuva 1.6
14. Tarkista harjojen kuluminen ja vaihda harjat tarvittaessa.Kuva 1.6.
15. Puhdista puristimen kokoonpano. Kuva 1.6
16. Tarkista terät ja vaihda ne tarvittaessa. Kuva 1.6
17. Lataa paristot käytön jälkeen. Kuva 1.6

1.6 Koneen kuljetus

1) Tyhjennä säiliöt ennen kuljetusta (kuva 1.7).
2) Vedä kone tasaisella taaksepäin pesukansi taitettuna (kuva 1.7).
3) Jalustalla tai portaissa kanna i-moppia kahvasta (kuva 1.7).
4) Älä vedä konetta epätasaisilla tai likaisilla pinnoilla (kuva 1.7).
5) Kun i-moppia kuljetetaan pystyasennossa, kiinnitä kone hihnalla (kuva 1.7).

HUOMIO imop® 36:n omistajan vastuulla on hävittää tuote vastuullisesti.

1.7 Käytöstäpoisto ja loppusijoitus

Käytöstä poistamisen jälkeen imop® 36 sisältää edelleen arvokkaita resursseja, ja se on hävitettävä paikallisten sähkölaitteiden ja pakkausten kierrätystä koskevien lakien ja määräysten mukaisesti.



Ennen hävittämistä:

1. Huuhtele kone, katso PÄÄKÄSIKIRJA.
2. Poista paristo erillistä hävittämistä varten, katso PÄÄKÄSIKIRJA.
3. Irrota kaikki irtonaiset osat, kuten harjat, säiliöt ja puristin.
4. Hävitä kaikki tuotteet paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

1.8 Tekniset tiedot

Tuote koko:	114 x 43 x 37
Tuotteen koko myymäläasennossa:	115 x 43 x 27
Paino (akku mukaan lukien):	11,8 kg
Li-on-akku:	DC (18V, 12.48Ah, 250Wh)
Akun kapasiteetti:	1 akku
Paristojen käyttöaika:	57 minuuttia (harjaton VAC-moottori)
Harjan paine:	10,9 kg
Harjan nopeus:	355 rpm
Liuossäiliön kapasiteetti:	3 L
Talteenottosäiliön kapasiteetti:	3,5 L
Tärinä:	Amplitudi (mm)<= 0.09 Nopeus (m/s)<= 2.6 Kiihtyvyys ($^{m/s2}$)<= 0.8 0.8
Melutaso (1 m):	Vain harja: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Teoreettinen suorituskyky:	Jopa 1200
Käytännön suorituskyky:	730 ^{m2} tunnissa
Pyörät:	KYLLÄ
Virran katkaisu varastointiasento:	KYLLÄ (30 sekunnin kuluttua)
Kulmavirtalähteen virran katkaisu:	KYLLÄ< 32°
Tuntilaskuri:	EI
Nestepulaa koskeva varoitus:	EI

Dados de contacto do fabricante:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Países Baixos
Telefone: +31402662400
Correio eletrónico: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

O comprador original tem o direito de
para solicitar uma cópia em papel da versão integral
manual do operador gratuitamente
gratuitamente. Contacte o seu representante local da
representante local da I-team para solicitar uma cópia em papel dos manuais de instruções se o desejar.

Para obter um manual do operador completo em linha, por favor
visitar: Portal de parceiros
Por favor, navegue para o modelo de máquina correto
para encontrar a cópia eletrónica do manual do operador completo
manual do operador para descarregar.

1.1. Utilização não prevista do produto.

- NUNCA opere o imop® 36 perto de substâncias inflamáveis
poeiras, líquidos ou vapores.



- NUNCA opere o imop® 36 quando houver líquidos inflamáveis ou venenosos como gasolina, óleo, ácidos ou outras substâncias voláteis no chão.
- NÃO encher o imop® 36 com qualquer detergente inflamável. Utilizar APENAS as soluções de limpeza à base de água.
- NÃO utilizar água que exceda 113°F / 45°C. A utilização de água mais quente do que esta temperatura anulará a garantia do depósito.
- NÃO utilizar soluções de limpeza com um nível de pH inferior a 3 ou superior a 11, de modo a evitar danos em componentes sensíveis.
- NÃO utilizar o imop® 36 no exterior ou em superfícies irregulares.
- NÃO opere este imop® 36 sobre tomadas eléctricas no chão para evitar choques eléctricos.
- SEM PASSAGEIROS! Não transportar passageiros em cima do
imop® 36.
- NÃO utilizar o imop® 36 como escadote ou plataforma.
- NÃO guardar o imop® 36 no exterior para evitar danos nos componentes electrónicos.
- Para a manutenção, utilizar APENAS peças fornecidas pelo fabricante.
- Manter afastado das crianças! A imop® 36 é uma máquina de limpeza profissional que deve ser utilizada apenas por adultos com formação.



- Aviso
A utilização não intencional pode ter consequências para a segurança do operador e dos transeuntes e anulará a garantia do produto.



- Cuidado
Para garantir um funcionamento correto e seguro durante toda a vida útil do imop 36, a máquina deve ser verificada por um fornecedor de serviços autorizado a cada 500 horas



- Aviso
Durante o funcionamento, a solução de limpeza pode causar manchas escorregadias no chão. Por isso, é aconselhável marcar o local de trabalho com um marcador de piso molhado para avisar os transeuntes.



- CUIDADO

Mantenha sempre o corpo do imop 36 na posição vertical quando encher o depósito de solução de limpeza ou
a bateria.



CUIDADO

As rodas de transporte não foram concebidas para rolar sobre superfícies sujas, a areia pode provocar o bloqueio das rodas. Levante o imop® 36 quando o deslocar de um edifício para outro.



CUIDADO

Tenha em atenção os ímanes integrados que mantêm os depósitos de fluido no lugar e na plataforma de lavagem.



AVISO

Os operadores e a equipa de manutenção com pacemakers devem manter uma distância mínima de 15 cm.



CUIDADO

Em condições normais de funcionamento, a bateria de 18V não representa, por si só, qualquer perigo para a segurança. Respeite as seguintes instruções de segurança relativas à bateria:

- Não esmagar, perfurar ou danificar de qualquer forma.
- Não aquecer ou incinerar.
- Não provocar curto-circuito.
- Não desmontar.
- Manter seco.
- Carregar apenas entre 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Utilizar apenas entre 5°C~45°C / 41°F~113°F.



CUIDADO

Mantenha sempre o corpo do imop® 36 na posição vertical quando estiver a encher o depósito de solução de limpeza ou a inserir a bateria.



CUIDADO

O vedante do depósito de solução e de recuperação pode ser danificado durante o transporte na posição horizontal. Certifique-se de que retira os depósitos antes de colocar a máquina no seu automóvel. **Uma utilização incorrecta anulará a garantia.**



CUIDADO

Utilize apenas baterias i-power® especificamente concebidas para utilização nos dispositivos i-mop® .



AVISO

Nunca empurre a plataforma de lavagem para baixo com o pé.



AVISO

Não utilize o imop® 36 a mais do que o comprimento de um braço. O funcionamento abaixo de um ângulo de 30 graus pode provocar a entrada de água no motor de vácuo.



AVISO

Respeitar as disposições locais relativas à eliminação de soluções relacionadas com o tratamento de águas residuais.

1. Montagem e instalação

1.1. Desembalagem

O corpo do imop® 36 é embalado numa única caixa. A bateria e o carregador são entregues nesta caixa dentro desta embalagem e podem ser encomendados separadamente. Abra a caixa (2.0 Anexos, Figura 1.1) e desembale todos os itens de acordo com os itens abaixo. (Acessórios 2.0, Figura 1.2

1. 1x corpo principal i-mop® 36
2. 1x Guia de início rápido da bateria
3. 1x carregador de bateria + bateria (opcional)
4. 1x Conjunto do rodo
5. 2x conjunto de escovas
6. 1x cabo de alimentação UE para o carregador
7. 2x protecções contra salpicos



1.2. Bateria

Antes da primeira utilização, é necessário carregar as pilhas durante pelo menos 2,5 horas
Carregue as pilhas imediatamente após cada utilização.
Carregue as pilhas pelo menos uma vez por mês, mesmo que o Imop não seja utilizado regularmente.





1.3. Montagem

1. Instalar as protecções contra salpicos (esquerda e direita). Figura 1.3
2. Instalar as escovas de lavagem. Figura 1.3
3. Instalar o conjunto dos rodos. Figura 1.3
4. Instalar a bateria na máquina. Figura 1.3
5. Retirar o depósito da solução de limpeza. Figura 1.3
6. Encher o depósito de solução de limpeza (repor o depósito de solução de limpeza na máquina). Figura 1.3
7. Baixar a plataforma de lavagem com a mão. Figura 1.3
8. Ligar a máquina. Figura 1.3
9. Puxar o gatilho e avancar. Figura 1.3

1.4. Funcionamento da máquina

1. Coloque-se atrás do imop® 36. Escolha o seu modo de limpeza através dos botões no painel de controlo (Figura 1.4, pos 1 a 4). Pode selecionar as opções de forma independente ou combinada.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Segurar a pega com as duas mãos.
3. Aperte o gatilho na pega (Figura 1.4, posição 5). Isto também iniciará o imop® 36
4. Quando o gatilho é premido, o imop® 36 irá .
5. Andar atrás do imop® 36.
6. Dirija rodando suavemente o punho para a esquerda ou para a direita para deslocar a plataforma de lavagem (Figura 1.4, pos. 6).

Ao soltar o gatilho (Figura 1.4, posição 5), o imop® 36 pára imediatamente. O motor de vácuo pára após 3 segundos.

1.5 Manutenção da máquina

9. Esvaziar o depósito de recuperação. Figura 1.6
10. Limpar o depósito de recuperação. Figura 1.6
11. Limpar o filtro de aspiração. Figura 1.6
12. Esvaziar e limpar o depósito de solução. Figura 1.6
13. Limpar as escovas de esfregar. Figura 1.6
14. Verificar o desgaste das escovas e substituí-las, se necessário.Figura 1.6
15. Limpar o conjunto do rodo. Figura 1.6
16. Verificar as lâminas e substituí-las, se necessário. Figura 1.6
17. Carregar as pilhas após a utilização. Figura 1.6

1.6 Transporte da máquina

1) Esvaziar os depósitos antes do transporte (fig. 1.7)
2) Numa superfície plana, puxe a máquina para trás de si com a plataforma de lavagem dobrada (fig. 1.7)
3) Em patamares ou escadas, transportar a i-mop pela pega (fig. 1.7)
4) Não puxar a máquina sobre superfícies irregulares ou sujas (fig. 1.7)
5) Quando transportar a i-mop na vertical, prenda a máquina para baixo (fig. 1.7)

ATENÇÃO É da responsabilidade do proprietário do imop® 36 eliminar o produto de forma responsável.

1.7 Desativação e eliminação

Após a desativação, o imop® 36 ainda contém recursos valiosos e tem de ser eliminado de acordo com as leis e regulamentos locais relativos à reciclagem de equipamento elétrico e embalagens.



Antes da eliminação, por favor:

1. Lavar a máquina, ver MANUAL PRINCIPAL

2. Retirar a bateria para eliminação separada, ver MANUAL PRINCIPAL

3. Remova todos os componentes soltos, como escovas, depósitos e rodo.
4. Elimine todos os itens de acordo com as leis e regulamentos locais.

1.8 Especificações

Produto tamanho:	114 x 43 x 37
Tamanho do produto na posição de loja:	115 x 43 x 27
Peso (incluindo a bateria):	11,8 kg
Bateria de iões de lítio:	DC (18V, 12.48Ah, 250Wh)
Capacidade da bateria:	1 Bateria
Tempo de funcionamento das pilhas:	57 minutos (Motor VAC. sem escovas)
Pressão da escova:	10,9 kg
Velocidade da escova:	355 rpm
Capacidade do depósito de solução:	3 L
Capacidade do depósito de recuperação:	3,5 L .
Vibração:	Amplitude (mm)<= 0,09 Velocidade (m/s)<= 2,6 Aceleração (m/s^2)<= 0,8
Nível de ruído (1m):	Só escova: 58 dB/VAC + ESCOVA: VAC+ ESCOVA 72 dB
Desempenho teórico:	Até 1200
Desempenho prático:	730 m^2 por hora
Rodas de rodízio:	SIM
Posição de armazenamento do corte de energia:	SIM (após 30 segundos)
Corte energia angular:	SIM< 32°
Contador de horas:	NÃO
Aviso de escassez de fluidos:	NÃO

Dane kontaktowe producenta:

i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Holandia
Telefon: +31402662400
E-mail: hello@i-teamglobal.com
Internet: www.i-teamglobal.com

Pierwotny nabywca ma prawo
aby poprosić o papierową kopię pełnej wersji instrukcja obsługi za darmo
bezpłatnie. Prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem
przedstawicielem I-team w celu uzyskania papierową kopię instrukcji obsługi
w razie potrzeby.

Aby uzyskać pełną instrukcję obsługi online, należy
odwiedzić: Portal partnerski
Przejdź do odpowiedniego modelu urządzenia aby znaleźć elektroniczną kopię pełnej
do pobrania.

1.1. Niezamierzone użycie produktu.

- NIGDY nie używaj imop® 36 w pobliżu łatwopalnych pyłów, cieczy lub oparów.
- NIGDY nie używaj urządzenia imop® 36, gdy na podłodze znajdują się łatwopalne lub trujące płyny, takie jak benzyna, olej, kwasy lub inne substancje lotne.
- NIE napełniać urządzenia imop® 36 łatwopalnym detergentem. Należy używać WYŁĄCZNIE roztworów czyszczących na bazie wody.
- NIE używaj wody o temperaturze przekraczającej 45°C. Używanie wody cieplejszej niż ta temperatura spowoduje unieważnienie gwarancji na zbiornik.
- NIE używaj roztworów czyszczących o pH poniżej 3 lub powyżej 11, aby zapobiec wrażliwych komponentów.
- NIE używaj imop® 36 na zewnątrz lub na nierówne powierzchnie.
- NIE używaj urządzenia imop® 36 nad podłogowymi gniazdkami elektrycznymi, aby uniknąć porażenia prądem.
- ZAKAZ PRZEWOŻENIA PASAŻERÓW! Nie wolno przewozić pasażerów na
imop® 36.
- NIE używaj imop® 36 jako drabiny lub platformy.
- NIE należy przechowywać urządzenia imop® 36 na zewnątrz w celu
uniknąć uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Do konserwacji należy używać WYŁĄCZNIE części dostarczonych przez producenta.
- trzymać z dala od dzieci! Urządzenie imop® 36 to profesjonalna maszyna czyszcząca, która może być używana wyłącznie przez przeszkolone osoby dorosłe.
- Ostrzeżenie
Użycie niezgodne z przeznaczeniem może mieć konsekwencje dla bezpieczeństwa operatora i osób postronnych oraz spowoduje unieważnienie gwarancji na produkt.
- Uwaga
Aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne działanie przez cały okres eksploatacji imop 36, urządzenie musi być sprawdzane przez autoryzowany serwis co 500 godzin pracy
- Ostrzeżenie
Podczas pracy roztwór czyszczący może powodować powstawanie śliskich plam na podłodze. Dlatego zaleca się oznaczenie miejsca pracy markerem do mokrych podłóg, aby ostrzec przechodniów.
- UWAGA

Podczas napełniania zbiornika roztworu czyszczącego lub wkładania akumulatora korpus imop 36 należy zawsze trzymać w pozycji pionowej.
wkładania baterii.



UWAGA

Kółka transportowe nie są do toczenia się po zabrudzonych powierzchniach, piasek może spowodować zablokowanie kółek. Podczas przenoszenia urządzenia imop® 36 z jednego budynku do należy je podnosić.



UWAGA

Należy pamiętać o zintegrowanych magnesach, które utrzymują zbiorniki płynu na miejscu i na pokładzie szorowania.



OSTRZEŻENIE

Operatorzy i personel konserwacyjny noszący rozruszniki serca powinni zachować minimalną odległość 6 cali/15 cm.



UWAGA

Podczas normalnej pracy akumulator 18 V sam w sobie nie stanowi zagrożenia dla bezpieczeństwa. Należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących akumulatora:

- Nie zgniatać, nie przekłuwać ani nie uszkadzać w żaden sposób.
- Nie podgrzewać ani nie spalać.
- Nie zwierać.
- Nie demontować.
- Przechowywać w suchym miejscu.
- Ładować tylko w temperaturze 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Używać wyłącznie w temperaturze 5°C~45°C / 41°F~113°F.



UWAGA

Podczas napełniania zbiornika roztworu czyszczącego lub wkładania akumulatora korpus urządzenia imop® 36 należy zawsze trzymać w pozycji pionowej.



UWAGA

Uszczelka zbiornika roztworu i zbiornika brudnej wody może ulec uszkodzeniu podczas transportu w pozycji poziomej. Przed załadowaniem urządzenia do samochodu należy wyjąć zbiorniki. **Niewłaściwe użytkowanie spowoduje utratę gwarancji.**



UWAGA

Należy używać wyłącznie baterii i-power® przeznaczonych specjalnie do urządzeń i-mop® .



OSTRZEŻENIE

Nigdy nie naciskać platformy szorującej stopą.



OSTRZEŻENIE

Nie należy obsługiwać odkurzacza imop® 36 z odległości większej niż długość ramienia. Praca pod kątem mniejszym niż 30 stopni może spowodować przedostanie się wody do silnika odkurzacza.



OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących usuwania roztworów związanych z oczyszczaniem ścieków.

1. Montaż i instalacja

1.1. Unboxing

Korpus imop® 36 jest zapakowany w pojedyncze pudełko. Akumulator i ładowarka są dostarczane w tym opakowaniu i można je zamówić oddzielnie. Otwórz pudełko (2.0 Załączniki, Rysunek 1.1) i rozpakuj wszystkie elementy zgodnie z poniższymi punktami. (2.0 Załączniki, Rysunek 1.2

1. 1x korpus główny i-mop® 36
2. 1x skrócona instrukcja obsługi akumulatora
3. 1x ładowarka + akumulator (opcjonalnie)
4. 1x Zespół ściągaczki
5. 2x zestaw szczotek
6. 1x kabel zasilający EU do ładowarki
7. 2x osłony przeciwbryzgowe



1.2. Bateria

Przed pierwszym użyciem należy ładować baterie przez co najmniej 2,5 godziny.
Baterie należy ładować natychmiast po każdym użyciu.
Baterie należy ładować co najmniej raz w miesiącu, nawet jeśli Imop nie jest regularnie używany.





1.3. Montaż

1. Zamontować osłony przeciwbryzgowe (lewą i prawą). Rysunek 1.3
2. Zamontować szczotki szorujące. Rysunek 1.3
3. Zamontować zespół belki ssącej. Rysunek 1.3
4. Zainstaluj akumulator w urządzeniu. Rysunek 1.3
5. Wyjąć zbiornik roztworu czyszczącego. Rysunek 1.3
6. Napełnić zbiornik roztworu czyszczącego (zresetować zbiornik roztworu czyszczącego na maszynie). Rysunek 1.3
7. Opuść ręcznie pomost szorujący. Rysunek 1.3
8. Włącz urządzenie. Rysunek 1.3
9. Pociągnąć za spust i ruszyć do przodu. Rysunek 1.3

1.4. Działanie urządzenia

1. Stań za urządzeniem imop® 36. tryb czyszczenia za pomocą przycisków na panelu sterowania (Rysunek 1.4, poz. 1 do 4). Opcje można wybierać niezależnie lub łącznie.

Mode	Press
Brush only	
Vacuum only	
Use cleaning solution	
Use Eco mode	
Brush and cleaning solution	
Brush and cleaning solution and vacuum	
Brush and Eco and vacuum	

2. Przytrzymaj uchwyt obiema rękami.
3. Nacisnąć spust na uchwycie (Rysunek 1.4, poz. 5). Spowoduje to również uruchomienie imop® 36
4. Po naciśnięciu spustu imop® 36 pójdzie naprzód.
5. Spacer za imop® 36.
6. Sterować, delikatnie obracając uchwyt w lewo lub w prawo, aby przesunąć zespół szorujący (Rysunek 1.4, poz. 6).

Zwolnienie spustu (Rysunek 1.4, poz. 5) spowoduje natychmiastowe zatrzymanie urządzenia imop® 36. Silnik próżniowy zatrzyma się po 3 sekundach.

1.5 Konserwacja maszyny

9. Opróżnić zbiornik brudnej wody. Rysunek 1.6
10. Czysty zbiornik odzysku. Rysunek 1.6
11. Wyczyść filtr ssący. Rysunek 1.6
12. Opróżnij i wyczyść zbiornik roztworu. Rysunek 1.6
13. Czyste szczotki do szorowania. Rysunek 1.6
14. Sprawdź zużycie szczotek i wymień je w razie potrzeby. Rysunek 1.6
15. Wyczyść zespół belki ssącej. Rysunek 1.6
16. Sprawdź ostrza i wymień je w razie potrzeby. Rysunek 1.6
17. Po użyciu należy naładować baterie. Rysunek 1.6

1.6 Transport maszyny

1) Opróżnić zbiorniki przed transportem (rys. 1.7)
2) Na płaskiej powierzchni ciągnąć maszynę za ze złożonym zespołem szorującym (rys. 1.7).
3) Na progach lub schodach przenosić i-mop za uchwyt (rys. 1.7).
4) Nie ciągnąć maszyny po nierównych lub zabrudzonych powierzchniach (rys. 1.7).
5) Podczas transportu i-mopa w pozycji pionowej należy opuścić urządzenie (rys. 1.7).

UWAGA Odpowiedzialność za odpowiedzialną utylizację produktu spoczywa na właścicielu urządzenia imop® 36.

1.7 Likwidacja i utylizacja

Po wycofaniu z eksploatacji urządzenie imop® 36 nadal zawiera cenne zasoby i należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu sprzętu elektrycznego i opakowań.



Przed utylizacją należy:

1. Przepłukać urządzenie, patrz INSTRUKCJA OBSŁUGI
2. Wyjąć baterię w celu jej oddzielnej utylizacji, patrz GŁÓWNA INSTRUKCJA OBSŁUGI

3. Usunąć wszystkie luźne elementy, takie jak szczotki, zbiorniki i belki ssące.
4. Wszystkie przedmioty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

1.8 Specyfikacje

Produkt rozmiar:	114 x 43 x 37
Rozmiar produktu w pozycji sklepowej:	115 x 43 x 27
Waga (łącznie z akumulatorem):	11,8 kg
Akumulator litowo-jonowy:	DC (18V, 12.48Ah, 250Wh)
Pojemność akumulatora:	1 Bateria
Czas działania baterii:	57 minut (silnik bezszczotkowy VAC)
Nacisk szczotki:	10,9 kg
Prędkość szczotki:	355 obr.
Pojemność zbiornika roztworu:	3 L
Pojemność zbiornika odzysku:	3,5 l
Wibracje:	Amplituda (mm)<= 0.09 Prędkość (m/s)<= 2.6 Przyspieszenie ($^{m/s2}$)<= 0.8
Poziom hałasu (1 m):	Tylko szczotka: 58 dB/VAC + BRUSH: VAC+ BRUSH 72 dB
Wydajność teoretyczna:	Do 1200
Wydajność praktyczna:	730 ^{m2} na godzinę
Kółka samonastawne:	TAK
Pozycja przechowywania odcięcia zasilania:	TAK (po 30 sekundach)
Kątowe zasilania:	TAK< 32°
Licznik godzin:	NIE
Ostrzeżenie o niedoborze płynów:	NIE

2.0 Attachments/Anhang/pièce jointe/bijlagen/adjunto/attaccamento/ fastsättning/vedlegg/liite/anexo/załącznik

Figure 1.1

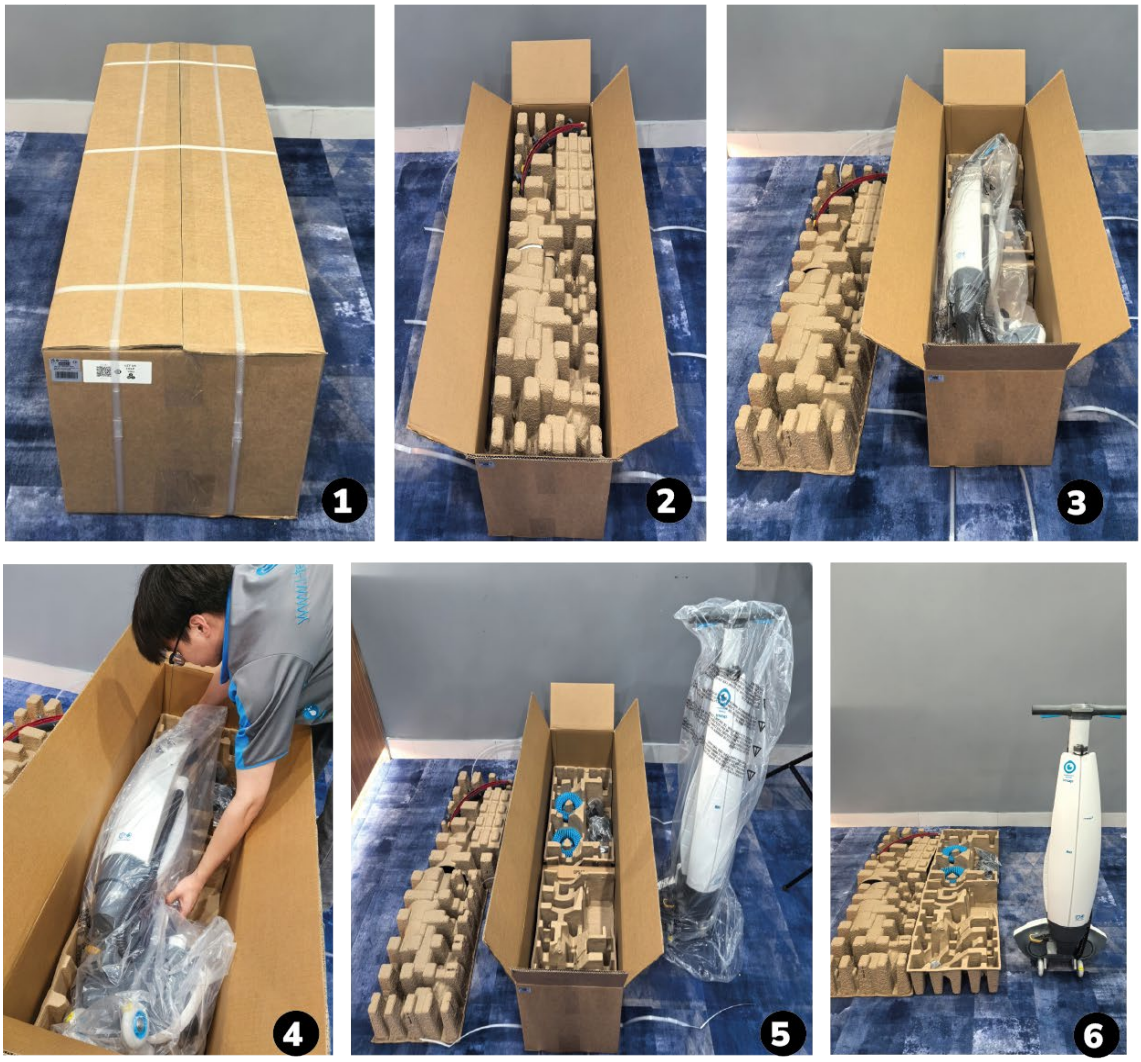


Figure 1.2

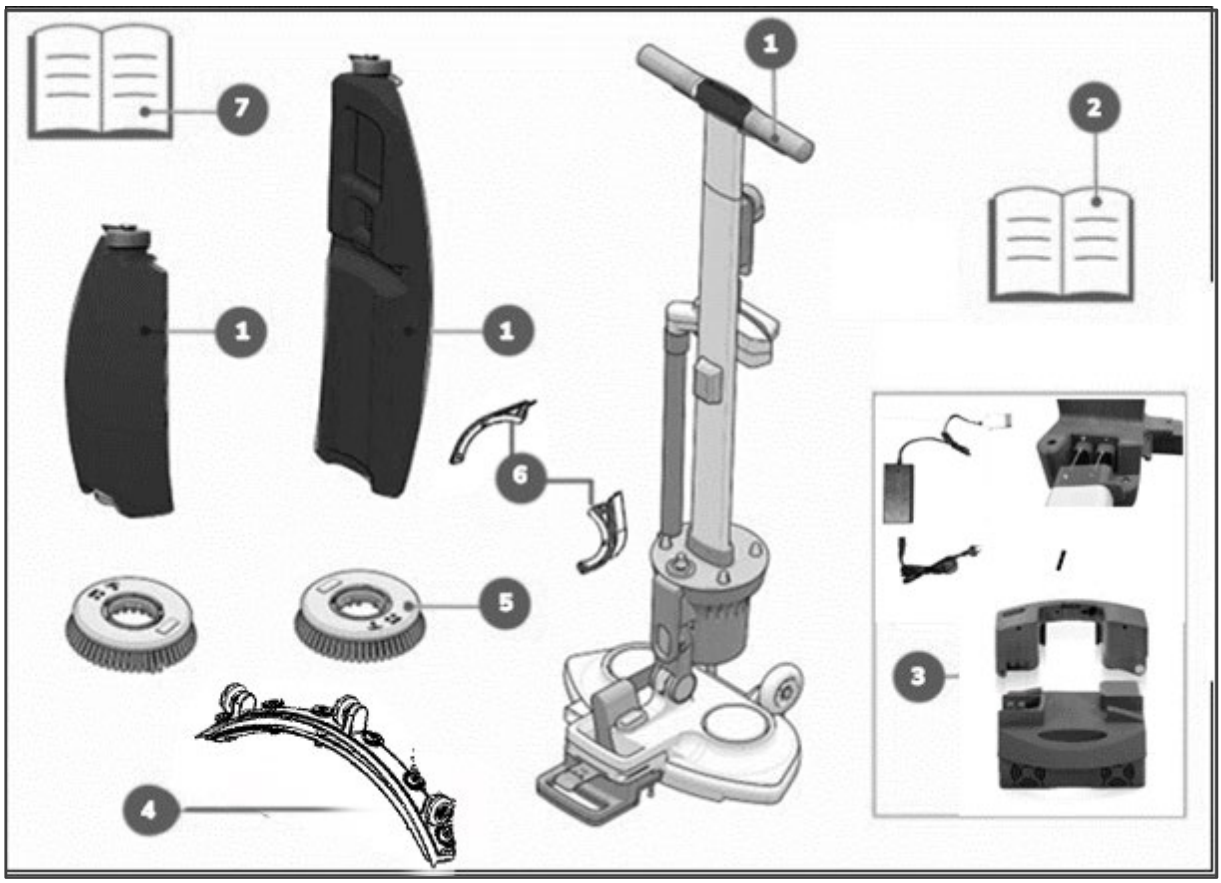


Figure 1.3

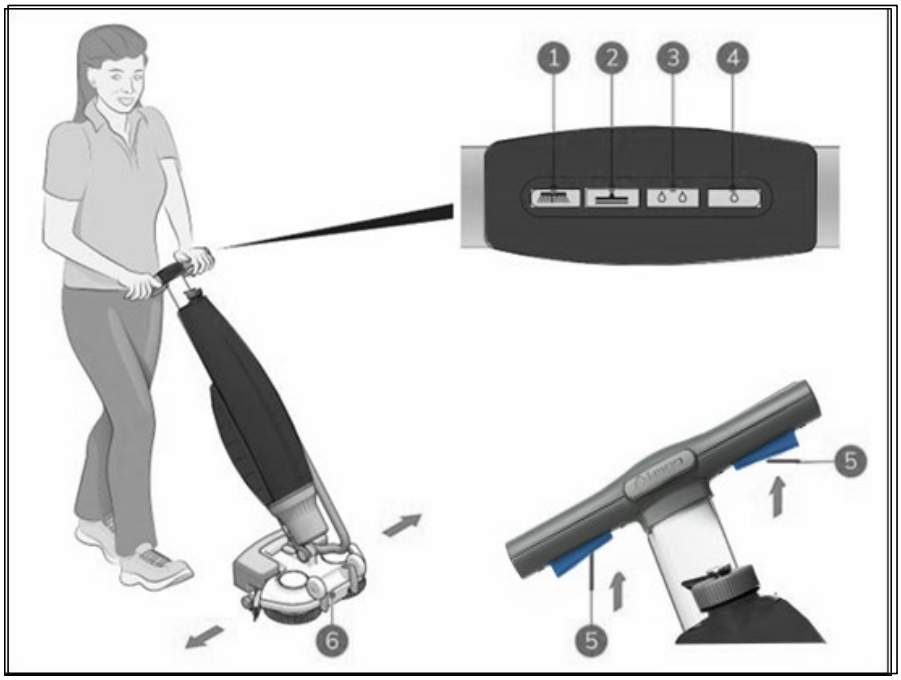


Figure 1.4

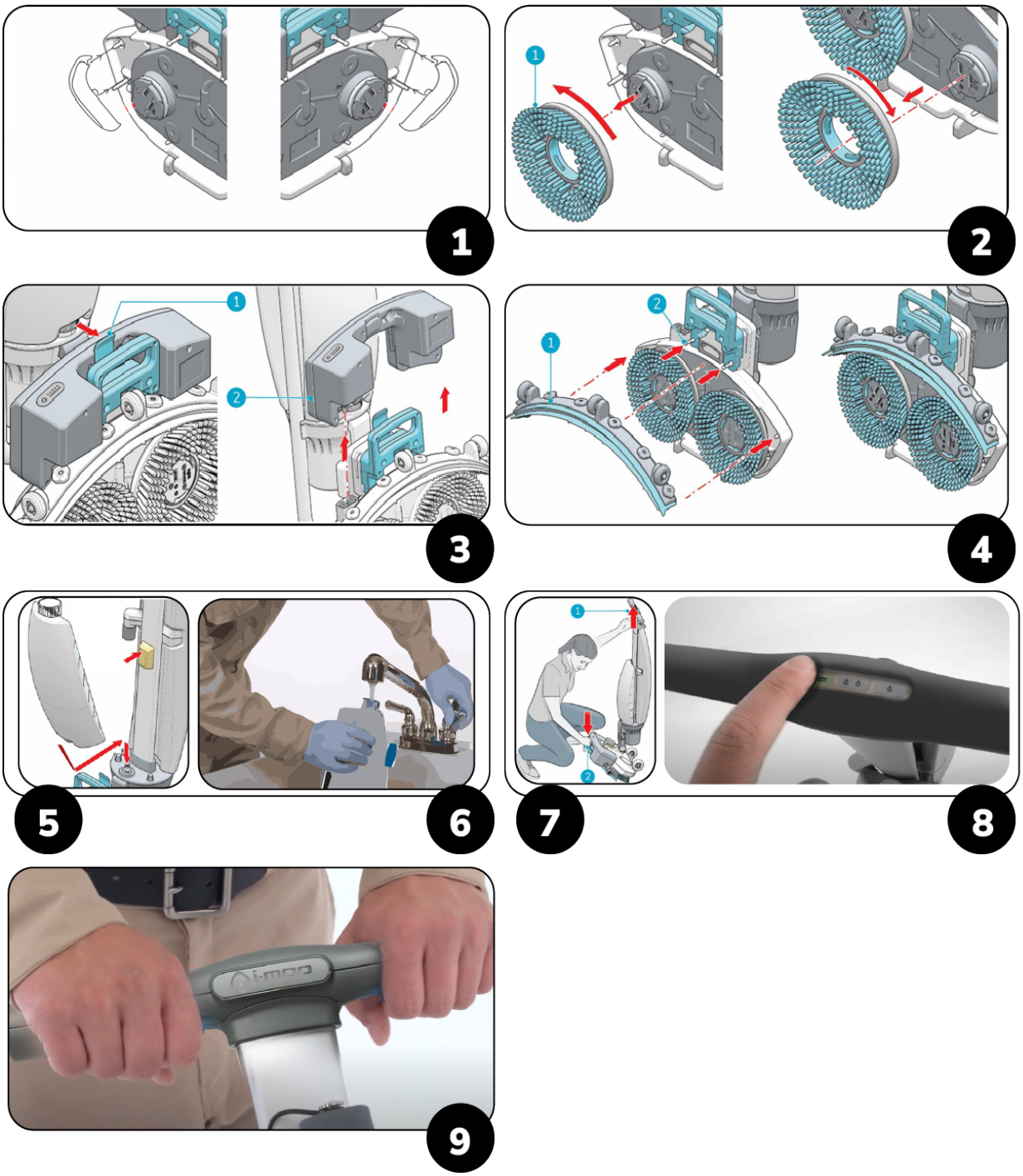


Figure 1.5

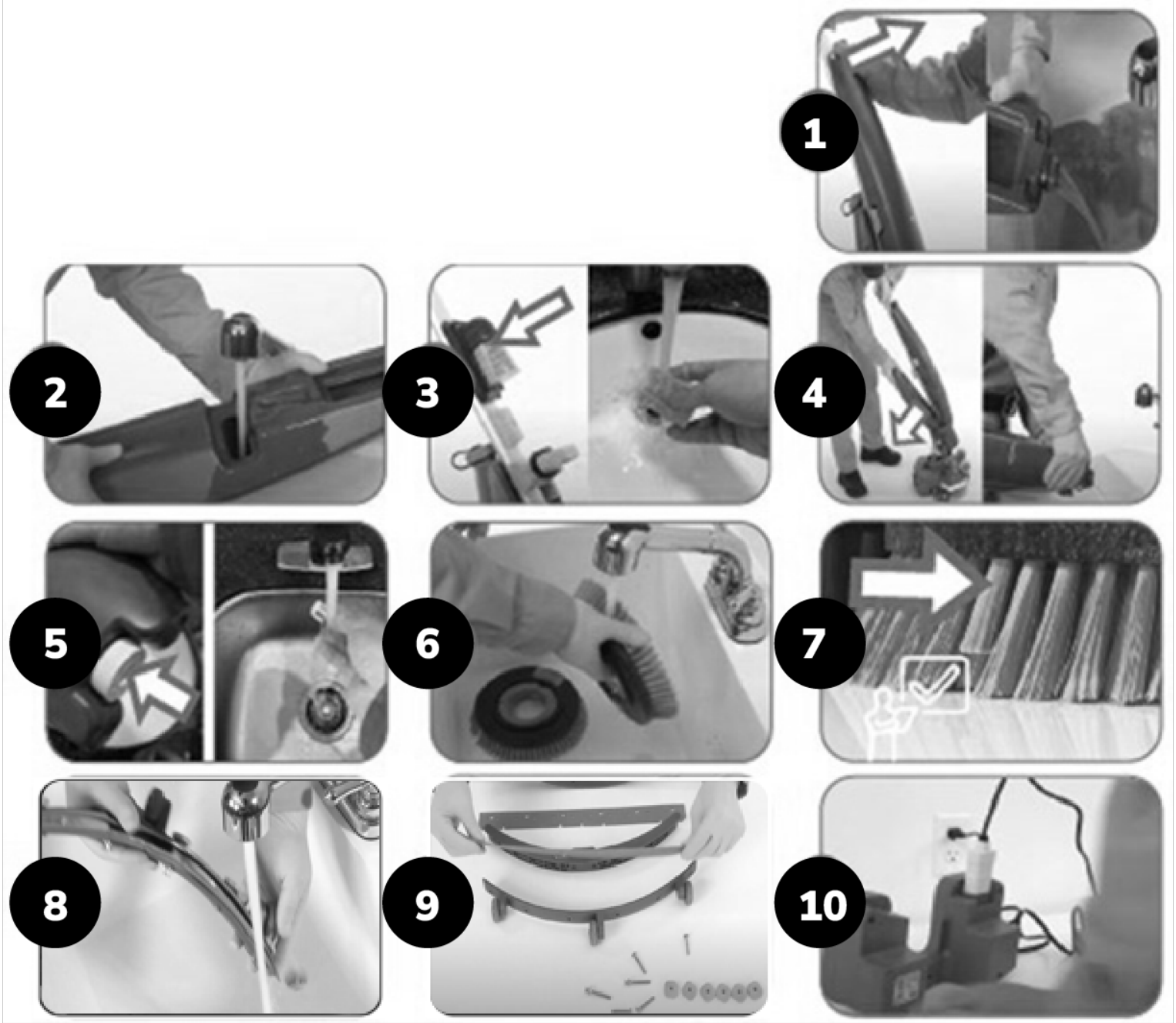
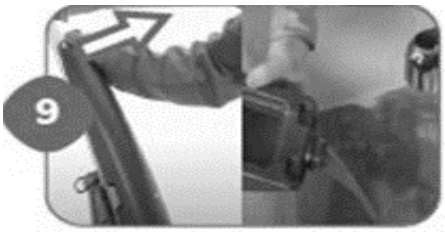


Figure 1.6

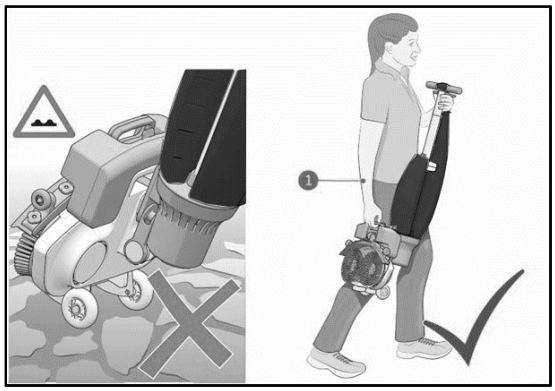
1)



2)



3/4



5

